

Les news

LUTTE ANTITERRORISTE

**Plaidoyer pour l'intensification des efforts dans la région du Sahel**

Page 5

ALGÉRIE - ROYAUME-UNI

**Inauguration à Alger d'une école britannique d'anglais**

Page 5

ALGÉRIE - INDONÉSIE

**Les Indonésiens intéressés par le port de Djendjen**

Page 5

APRÈS UNE VISITE MÉDICALE ROUTINIÈRE DE CONTRÔLE À L'HÔPITAL VAL-DE-GRÂCE (PARIS) POUR Y PARACHEVER SON BILAN DE SANTÉ INITIÉ À ALGER

## Le Président Bouteflika regagne Alger

Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a regagné Alger hier, en milieu d'après-midi, après avoir subi des contrôles médicaux à l'hôpital du Val-de-Grâce à Paris. Les examens et contrôles effectués ayant montré *"une nette amélioration"* de l'état de santé du président Bouteflika, l'équipe médicale a autorisé le chef de l'Etat à rentrer en Algérie 24 heures avant le délai prévu. Le président de la République s'était rendu lundi à l'hôpital du Val-de-Grâce (France) dans le cadre d'une visite médicale routinière de contrôle pour y parachever son bilan de santé initié à Alger. Son retour était initialement prévu vendredi 17 janvier 2014.



**Le Chef de l'Etat se porte bien**

MISE EN ŒUVRE DU PROGRAMME DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE, ABDELAZIZ BOUTEFLIKA

M. SELLAL  
À BOUIRA

**Les réalisations germent partout**



Page 3

**HABITAT**

SELON M. TEBBOUNE

**300 hectares supplémentaires pour la construction de logements AADL à Alger**

Page 3

SCIENCE et VIE

**FROID**

**4 gestes pour protéger vos cheveux**

Pages 12-13

CULTURE

BERLINALE 2014

**Enemy Way,**

de Rachid Bouchareb, en compétition officielle

Page 11



**HANDBALL**

21<sup>E</sup> ÉDITION

DU CHAMPIONNAT D'AFRIQUE DES NATIONS DE HANDBALL

**La fête continentale du handball a débuté hier !**

Page 21

**JUSTICE**

BAB EZZOUAR

**Il tue son frère !**

20 ans de réclusion criminelle

Page 9

## Météo



## Régions Nord : 18° à Alger

Temps partiellement nuageux avec localement quelques pluies notamment vers les régions de l'Ouest. Les vents seront en général modérés (30/40 km/h) de secteur sud-ouest. La mer sera peu agitée localement agitée sur le littoral ouest.

## Régions Sud : 21° à Tamanrasset

Temps partiellement nuageux et pré-orageux notamment vers les régions du Sud-ouest (Tindouf, Béchar,...). Les vents seront en général modérés (20/40 km/h) de secteur engendrant localement des tourbillons de sable.

	Max	Min
Alger	18°	12°
Oran	14°	12°
Annaba	20°	07°
Béjaïa	22°	13°
Tamanrasset	21°	11°

## Horaires des prières

Vendredi 16 Rabi' al-awwal 1435

Fajr	06:21
Dohr	12:58
Asr	15:38
Maghreb	18:03
Isha	19:26



## HYDRAULIQUE

## Nomination de Abdenour Aït Mansour à la tête de l'Algérienne des eaux

Le directeur des ressources en eau de la wilaya de Mostaganem, Abdenour Aït Mansour, a été nommé en qualité de directeur général de l'Algérienne des eaux (ADE), en remplacement de Abdelkrim Mechia, a indiqué mercredi le ministère des Ressources en eau dans un communiqué. Le nouveau DG de l'ADE a été installé mercredi par le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib.

Il est diplômé de l'Ecole nationale supérieure de l'Hydraulique de Blida et titulaire d'un Master en eau

potable et assainissement à l'ENGEES de Strasbourg (France), selon des éléments biographiques cités dans le communiqué.

Cette nouvelle nomination vise à adapter l'entreprise aux exigences de l'usager du service public de l'eau et aux enjeux et défis auxquels l'entreprise doit faire face en termes d'efficacité opérationnelle, de modernisation et de performance, selon la même source.



## Alger classée parmi les villes africaines à forte urbanisation à l'orée 2030

Alger, la capitale algérienne, a été classée à la 11<sup>e</sup> position parmi les villes africaines à forte croissance économique, mais également dans le classement des villes les plus riches du continent, indique un rapport du cabinet Oxford Economics, publié sur son portail électronique. Ce rapport, intitulé «Continent remarquable: les opportunités futures dans les villes africaines», estime que la croissance économique des villes africaines sera plus importante que dans d'autres régions du monde d'ici à 2030. Le développement économique et la croissance en Afrique sera ainsi, selon Oxford Economics, plus forte que celles de l'Asie, de l'Amérique latine et de la Russie.

No comment

## LAGHOUAT

## 9.500 arbustes plantés à travers la wilaya

Plus de 9.500 arbustes ont été plantés jusqu'ici à travers différentes communes de la wilaya de Laghouat, dans le cadre des programmes de boisement de l'actuelle saison, a-t-on appris hier auprès des services de la conservation des forêts. Ces opérations de boisement ont été lancées en décembre dernier dans le cadre de la campagne nationale «Plantons ensemble un arbre pour chaque Algérien», organisées en collaboration avec les éléments de l'Armée nationale populaire et la société civile, et ont tou-



ché plusieurs sites au chef-lieu de wilaya et dans les communes d'Aflou, Hassi-R'mel, Brida, Bennacer Benchohra, a révélé la même source.

ALI MENDJELI (CONSTANTINE)  
Installation d'un comité de quartier pour remédier aux discordes

Un comité de quartier vient d'être installé à l'unité de voisinage (UV) n° 14 de la nouvelle ville Ali Mendjeli (Constantine) pour trouver des solutions aux discordes ayant donné lieu à des affrontements entre jeunes de ce site, a indiqué, hier, le chef de sûreté de wilaya, Mustapha Benaini. Ce comité, composé de représentants des habitants de ce quartier, fera office «d'interlocuteur avec les autorités sécuritaires et administratives afin d'éviter la survenue d'autres frictions entre certains habitants de cette unité de voisinage», a souligné le même responsable à l'APS.

## ZAKAT

## Une caravane de sensibilisation à Constantine

Le coup d'envoi d'une caravane de sensibilisation à la zakat a été donné hier matin depuis la maison de jeunes de la cité Serkina, à Constantine, à l'initiative de la direction des Affaires religieuses.

La caravane qui sillonnera durant un mois les centres culturels, établissements de jeunes et les mosquées de la wilaya s'inscrit dans le cadre de la «dynamisation de la 12<sup>e</sup> campagne de collecte de la zakat, lancée en décembre dernier», a précisé à l'APS M. Youcef Azzouza, directeur du secteur.

Des journées d'études à travers l'ensemble des communes, au cours desquelles les objectifs du Fonds de la zakat seront expliqués et débattus, sont prévues au ti-



tre de cette opération animée par des membres de la commission de wilaya d'accompagnement et de suivi de ce Fonds, selon le même responsable.

La zakat représente «la consécration des principes d'entraide, de solidarité et de fraternité, valeurs prônées par le Tout-Puissant dans le Saint Coran», a souligné M. Azzouza, précisant que les fonds collectés «profitent aux familles nécessiteuses et constituent, grâce à des crédits bonifiés, un moyen efficace de lutte contre le chômage des jeunes».

TÉLÉPHÉRIQUE DE TIZI-OUZOU  
Début des travaux de terrassement la semaine prochaine

Les travaux de terrassement pour la réalisation du téléphérique de Tizi Ouzou, seront entamés la semaine prochaine, a indiqué mardi à l'APS, la directrice locale des transports.

M<sup>me</sup> Terki Zahia a précisé, à cet égard, que le marquage des sites devant recevoir les stations et les piliers, qui vont soutenir les câbles de ce moyen de transport aérien, a été effectué la semaine écoulée. Selon la direction des transports, le délai de réalisation du projet, confié au groupement d'entreprises POMA (France) et BAPIVA (Algérie), est de 24 mois.

Ce moyen de transport urbain par câble est composé d'une partie en télécabine et une autre en téléphérique, sur un parcours de 7 km, et une altitude de 750 m.

## SDE ANNABA

## Mise en service d'une cabine mobile de 60/10 kv à Bouguentas



Dans le cadre de son programme visant à améliorer le service public, la société de distribution de l'électricité et du gaz de l'Est a procédé à la mise en service de la cabine mobile 60/10 kv Bouguentas avec la création et la mise en exploitation de quatre nouveaux départs

souterrains moyenne tension pour le renforcement de la desserte en énergie électrique du côté ouest de la ville et soulager les réseaux avoisinants issus du poste UAG 30/10 kv. En outre, l'SDE informe que ces prestations seront suivies de plusieurs opérations inscrites dans le programme de l'année 2014, arrêtées en vue de la réhabilitation et la remise à niveau des réseaux moyenne et basse tension qui présentent des points faibles ou qui gênent la continuité et la qualité de la desserte de ses abonnés en électricité.



## MISE EN ŒUVRE DU PROGRAMME DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE, ABDELAZIZ BOUTEFILKA

# M. SELLAL À BOUIRA : Les réalisations germent partout



Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, a entamé hier sa visite de travail à Bouira, au cours de laquelle il procédera à l'examen de l'état d'exécution et d'avancement des projets de développement socio-économiques, inscrits à l'indicatif de la wilaya dans le cadre de la mise en œuvre du programme du président de la République, Abdelaziz Bouteflika.

M. Sellal, qui est accompagné par une importante délégation ministérielle, a débuté sa visite par l'inspection du projet de mise à niveau du tronçon de l'autoroute Est-Ouest, reliant Lakhdaria à Bouira sur une distance de 33 kilomètres. Le Premier ministre procédera par la suite à l'inspection et à l'inauguration de plusieurs projets relevant des secteurs de l'hydraulique, de l'industrie, de l'agriculture, de l'enseignement supérieur et de l'habitat. A ce titre, il

procédera notamment à la mise en service d'un système d'alimentation en eau potable de plusieurs communes de la wilaya et prendra connaissance des travaux des grands transferts des eaux du barrage de Koudiet Acredoun pour répondre aux besoins de l'alimentation en eau potable et de l'irrigation de plusieurs wilayas du pays. Le Premier ministre effectuera, par ailleurs, des haltes au niveau du nouveau pôle universitaire pour y inaugurer plusieurs réalisations, à la zone industrielle de Sidi Khaled, pour s'enquérir de sa situation ainsi que des différents projets d'investissement qui y sont lancés et au nouveau pôle urbain de Bouira pour y inspecter les travaux de réalisation de 1.422 logements. Il présidera, enfin, une réunion avec les autorités locales, élargie aux élus et aux représentants de la société civile, aux fins d'étudier les voies et moyens devant permettre de donner une plus grande impulsion au développement de cette wilaya.

► Inspection des travaux de mise à niveau du tronçon autoroutier Lakhdaria-Bouira

► Présentation du projet de périmètre irrigué du plateau d'El-Esnam et de la vallée du Sahel

► Inspection du projet de réalisation d'un nouveau pôle urbain à Bouira

► Inauguration de deux instituts de 4000 places pédagogiques à l'université

► M. Sellal visite la zone industrielle de Sidi Khaled

## Le Premier ministre met en service à Djebahia un système d'alimentation en eau potable

Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, a procédé hier à Djebahia, dans le cadre de sa visite de travail à Bouira, à la mise en service d'un système d'alimentation en eau potable au profit de huit communes du sud, de l'ouest et du nord-ouest de la wilaya à partir du barrage de Koudiet Acredoun. Ce système, réalisé dans le cadre de la seconde phase du projet des grands transferts d'eau à partir de ce barrage, d'un volume mobilisable de plus de 680 millions de m<sup>3</sup> (le second à l'échelle nationale après celui de Beni Haroun à Mila), pour-voit à l'alimentation en eau potable des communes de Djebahia, Aïn Lahdjar, Aïn Laâloui, Aïn Bessam, Bir Ghablou, Sour El-Ghouzlane, Maâlla et Zbarbar, pour un bassin de population estimé à plus 176.000 habitants. Les communes de Raouraoua et de Khabouza seront alimentées en février prochain, a-t-on expliqué au Premier ministre. Dans sa première phase, ce projet a pourvu à l'alimentation en eau potable des communes de Lakhdaria, Aomar, et Kadiria. Ce projet, qui alimentera en tout 25 communes de la wilaya de Bouira, à son achèvement, dont Dirah, Aïn Turk, El-Mokrani, El-Hachimia et Guerrouma, qui le seront dans un proche avenir, est destiné également à l'alimentation en eau, outre de celle de Bouira, de quatre wilayas du pays, à savoir celles d'Alger, Tizi-Ouzou, Médéa et M'sila, soit une population globale estimée à deux millions d'habitants. Selon les explications des responsables du secteur, des volumes d'eau de 26 millions de m<sup>3</sup> seront ainsi transférés à partir de ce barrage vers les wilayas de Bouira et Tizi-Ouzou, Médéa (52 millions de mètres cubes) et M'sila (21 millions m<sup>3</sup>). En tout, ce sont quelque 101 millions de mètres cubes qui seront transférés vers ces wilayas par an.

Le barrage pourvoira, par ailleurs, à l'irrigation de 19.000 hectares de terres agricoles, situées notamment dans la Mitidja-Est et dans la plaine des Issers. A noter que le transfert d'eau vers les communes sud de la wilaya de Tizi-Ouzou est déjà mis en service, alors que les transferts vers celles situées

dans le sud de la wilaya de Bouira et vers certaines communes des wilayas voisines de Médéa et M'sila, le seront très prochainement. Les travaux de réalisation du barrage et des transferts des eaux ont coûté au Trésor public près de 40 milliards de dinars, dont 18 milliards pour la réalisation du barrage et 21 milliards pour les grands transferts. Selon des explications fournies sur place au Premier ministre par un responsable de l'Agence nationale des barrages et des transferts (ANBT), les grands transferts à partir du barrage de Koudiat Acredoun seront totalement achevés à fin 2014. Un exposé sur le système de transfert d'eau à partir du barrage de Tilsdit vers 6 communes de la région est de Bouira et vers certaines communes de la wilaya voisine de Bordj Bou-Arreridj, a été par ailleurs présenté à M. Sellal. Ce projet sera achevé en juin 2014, lui a-t-on assuré.

SELON M. TEBBOUNE

## 300 hectares supplémentaires pour la construction de logements AADL à Alger

Le ministre de l'Habitat, de l'Urbanisme et de la Ville, Abdelmadjid Tebboune, a affirmé hier à Bouira que les terrains consacrés à la construction de logements ADDL dans la wilaya d'Alger, seront renforcés par 300 hectares supplémentaires. M. Tebboune a expliqué dans une déclaration à la presse, en marge de la visite de travail du Premier ministre, Abdelmalek Sellal, dans la wilaya de Bouira, que le problème du foncier rencontré dans la réalisation des logements AADL dans la wilaya d'Alger «ne se pose plus vu que les terrains ont été renforcés par 300 hectares supplémentaires». Il a précisé que le programme AADL «ne s'arrêtera pas» et «continuera à fonctionner parce qu'il demeure la formule la plus adéquate pour les revenus moyens». Concernant l'opération de convocation des souscripteurs 2001-2002 pour le paiement de la première tranche, il a indiqué que celle-ci se poursuivra jusqu'à l'obtention par les concernés des ordres de versements. Par ailleurs, et évoquant le logement social, il a souligné que cette formule «sera maintenue tant qu'il y a des personnes démunies».

## Bouira : ce n'est plus un simple carrefour

R. Rachedi

Dans le cadre de la mise en œuvre du programme du président de la République Abdelaziz Bouteflika, le Premier ministre Abdelmalek Sellal, a effectué hier une visite de travail et d'inspection dans la wilaya de Bouira au cours de laquelle il a procédé à l'inspection et à l'inauguration de plusieurs infrastructures relevant des secteurs de l'hydraulique, des travaux publics, de l'enseignement supérieur, de l'industrie et de l'habitat. Accompagné d'une délégation forte de huit ministres, le Premier ministre a procédé dans un premier temps à la mise en service des grands transferts d'AEP à partir du barrage de Koudiat Acredoun. Cet important transfert assurera l'alimentation en eau potable d'environ 250 000 habitants des localités de Kouidat Acredoun, Sour El-Ghouzlane, Sidi Aïssa et Aïn Lahdjar.

A 9h30, la délégation ministérielle a fait une halte pour visiter la mini-foire de la production locale installée à l'occasion au niveau de la zone industrielle de Sidi-Khaled. Le Premier ministre qui a pris le temps de discuter avec tous les exposants présents, s'est longuement attardé sur le projet ambitieux d'un ingénieur local qui porte sur la réalisation d'une unité de fabrication de compresseurs de gaz pour les véhicules. M. Sellal qui a écouté avec une grande attention l'exposé qui lui a été présenté au stand de «Babou-Air, projet de GNV en Algérie», a immédiatement instruit le ministre de l'Energie et des Mines M. Youcef Yousfi, de prendre toutes les mesures nécessaires pour faciliter l'aboutissement de ce projet. A 10h30, le Premier ministre a procédé à l'inauguration du nouveau pôle universitaire de 4000 places pédagogiques qui permettra à l'avenir de soulager le secteur de l'enseignement supérieur au niveau de la wilaya de Bouira. Par la suite, M. Sellal a inspecté l'amphithéâtre de l'établissement où il a eu l'occasion d'échanger quelques mots avec les étudiants ainsi que leurs professeurs. Le Premier ministre qui a incité les étudiants à fournir davantage d'efforts dans leurs études a par ailleurs mis l'accent sur la consolidation de la coopération entre les universités algériennes et étrangères afin de renforcer le partage d'expériences et d'expertise. Après avoir remis des clés à 13 enseignants figurant parmi les bénéficiaires du programme de logements de fonction au profit des enseignants, la délégation a pris la direction du site du projet portant extension du pôle urbain de la commune de Bouira. Le Premier ministre qui a assisté sur place à un bref exposé des responsables du site, a ordonné aux autorités locales de stopper toutes les activités et de revoir en urgence le plan d'aménagement de ce pôle urbain de 3 372 logements. A cet effet, le Premier ministre qui a rappelé à ces mêmes responsables que «bâtir était un acte architectural» a réitéré encore une fois sa ferme volonté de vouloir en finir une fois pour toute avec les cités-dortoirs ou comme il l'a dit «les cités en forme de prison».

## UGTA Investissement : nécessité de plus d'allègement des procédures pour les PME

Le secrétaire général de la Fédération nationale des travailleurs du textile et du cuir (FNTTC) Amar Takdjout a plaidé hier pour plus de facilitations à l'investissement et pour l'allègement des procédures d'inscription au registre du commerce, notamment pour les PME. S'exprimant sur les ondes de la Radio nationale, le responsable de la FNTTC, affiliée à l'UGTA a indiqué que ces mesures sont susceptibles d'encourager et de relancer la production nationale soulignant la nécessité de faciliter l'accès au financement bancaire aux PME et aux micro-entreprises. Il a appelé à «la création d'une banque d'investissement publique» parallèlement à la mise en place d'un médiateur du crédit au niveau des circuits bancaires. «La Centrale syndicale a formulé une série de propositions visant la relance de la production nationale en vue de créer une économie de substitution à l'importation» a encore souligné le représentant de l'UGTA. Pour M. Takdjout, «la régulation des importations par les pouvoirs publics n'est pas contradictoire avec les engagements pris, par ailleurs, par l'Etat pour l'ouverture de l'économie nationale» appelant à plus de vigilance concernant la traçabilité des produits importés et au respect des normes de qualité. «Ces propositions ne sont pas en contradiction avec notre rôle d'organisation syndicale, car à travers elles, notre objectif est l'essor de l'entreprise nationale et la sauvegarde de l'emploi» a-t-il encore dit.

## PARLEMENT Le bureau de l'APN examine 15 amendements proposés au projet de loi relatif aux titres et documents de voyage

Le bureau de l'Assemblée populaire nationale (APN) a examiné mercredi, sous la présidence de M. Mohamed Larbi Ould Khelifa, les 15 amendements introduits au projet de loi relatif aux titres et documents de voyage. Le bureau a approuvé 14 amendements répondant aux conditions légales requises et les a soumis pour examen à la commission des affaires juridiques, administratives et des libertés, indique un communiqué de l'APN. Les députés de l'APN ont examiné récemment le projet de loi relatif aux titres et documents de voyage lors d'une séance plénière en prévision de son adoption dimanche prochain.

Le ministre d'Etat, ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, Tayeb Belaïz, qui présentait le projet de loi, avait affirmé que ce dernier visait à garantir la mise en conformité aux dispositions de la Constitution et aux lois de la République quant au droit de chaque citoyen au voyage et au déplacement. Il tend également à conférer une base juridique au passeport biométrique, entré en vigueur en Algérie depuis janvier 2012, avait-il indiqué.

## LE MINISTRE DE L'ENERGIE ET DES MINES : L'Algérie aura sa première centrale nucléaire civile entre 2025 et 2030

**L'Algérie aura sa première centrale d'énergie nucléaire civile entre 2025 et 2030, a indiqué hier le ministre de l'Energie et des Mines, Youcef Yousfi, ajoutant que cette future installation aura une petite taille.**

Pour M. Yousfi, qui s'exprimait sur les ondes de la Radio nationale, l'Algérie sera obligée de recourir à l'énergie nucléaire civile à long terme pour satisfaire la demande rappelant que la consommation du pays en énergie a augmenté de 50 millions de tonnes équivalent pétrole (TEP) pour la seule année 2013, parallèlement à la forte hausse de consommation d'électricité notamment à partir de 2012. «A long terme, nous ne pouvons pas nous passer de l'énergie nucléaire civile», a-t-il dit. «Reste au-



jourd'hui à définir les conditions de construction de cette future centrale», a ajouté le ministre, précisant que le

risque sismique et la disponibilité de l'eau sont les principaux soucis liés à la réalisation d'une telle installation.

S'agissant du volet encadrement, l'Institut national de génie nucléaire a été créé essentiellement pour former les ingénieurs et techniciens qui seront chargés de faire fonctionner cette centrale, précise M. Yousfi.

L'Algérie avait annoncé en novembre 2008 qu'elle allait construire sa première centrale nucléaire en 2020 et a prévu à partir de cette date de construire chaque cinq ans une nouvelle centrale.

Les réserves prouvées de l'Algérie en uranium avoisinent quelque 29.000 tonnes, de quoi faire fonctionner seulement deux centrales nucléaires d'une capacité de 1.000 Mégawatts chacune pour une durée de 60 ans, selon des chiffres du ministère de l'Energie et des Mines.

## RÉFORME DE LA JUSTICE

## M. Louh : Nous avons opté pour des modifications ciblées des textes de loi

Le ministère de la Justice a opté, en matière de réforme, pour des modifications ciblées des textes de loi, a affirmé, mercredi à Aïn Témouchent, le ministre de la Justice, garde des Sceaux, M. Tayeb Louh.

Intervenant lors de la cérémonie d'installation du président et procureur général de la nouvelle Cour de Justice de Aïn Témouchent qu'il a inaugurée à cette occasion, le ministre a souligné que la préférence a été accordée aux modifications ciblées, pour ne pas perdre nos repères.

Abordant les grands chantiers des réformes lancées au niveau de son ministère, M. Louh a, tout en insistant sur le principe du rapprochement des citoyens des structures de la justice, déclaré que la réforme de la Justice est fondamentale pour l'édification d'un Etat de droit. Cela à partir de l'instauration d'une justice forte, respectueuse, neutre et qui impose les lois à tous, a-t-il soutenu. Cinq axes ont été définis dans ce cadre, selon le ministre qui a cité, entre autres, les modifications ciblées des textes de loi, la modernisation de la justice, la formation et la réforme des procédures.

Ainsi, pour ce qui est du Code des procédures pénales, la présomption d'innocence sera renforcée par un article de loi, la détention préventive constituera une exception et les compétences des institutions juridiques seront étendues en matière d'atteintes aux ressortissants nationaux à l'étranger, a-t-il souligné. En matière de modernisation, un projet de loi est en cours d'élaboration pour consacrer cet axe, a-t-il indiqué avant de rappeler les réformes que connaîtra l'Ecole supérieure de la magistrature.

M. Tayeb Louh a indiqué, par ailleurs, que la Cour suprême et les Cours d'Alger, de Sidi Bel-Abbès et Aïn Témouchent ont été reliées par visioconférence, système qui sera généralisé ensuite à toutes les Cours du pays.

S'agissant de l'amélioration des prestations au profit des citoyens, le ministre a indiqué que l'octroi du certificat de nationalité s'effectuera, à compter du 30 janvier en cours, sur présentation d'un dossier simplifié au maximum, pour une première demande et sur simple présentation de la carte nationale d'identité (CNI) pour les demandes suivantes.



Dans ce cadre, le ministre a assisté, au siège du tribunal de Aïn Témouchent, à un essai de délivrance de ce document sur présentation d'une CNI par un citoyen. Pour le casier judiciaire, il est attendu la mise sur pied d'une banque de données pouvant renseigner en temps réel la structure judiciaire devant délivrer ce document. Le citoyen ayant la possibilité de le retirer de n'importe quelle institution judiciaire, a-t-il déclaré. Après avoir signalé le lancement d'une étude juridico-sociale sur l'augmentation du nombre d'affaires devant être instruites par les structures de justice (242.792), le ministre a indiqué que le pouvoir de saisine sur la constitutionnalité des lois sera élargi à la Cour suprême.

L'humanisation des conditions d'incarcération et le respect de la dignité humaine constituent, pour leur part, le cheval de bataille de la modernisation des prisons, a-t-il également souligné. Après avoir demandé aux parquets généraux et parquets de la République de jouer véritablement leurs rôles de représentants de la société, M. Tayeb Louh a conclu son intervention en soulignant que nul ne peut se prévaloir d'être au dessus des lois de la République.

Le ministre a procédé, à l'occasion de cette visite, à l'installation de MM. Achachi Abdelwahab et Aouadi Lakhdar, respectivement aux postes de président et procureur général de la Cour d'Aïn Témouchent.

## TRANSPORTS

## Avis d'appel d'offres national de l'AGA pour l'étude financière de concession de l'autoroute Est-Ouest

L'Algérienne de gestion des autoroutes (AGA) vient de lancer un avis d'appel d'offres national restreint pour l'étude financière d'une opération de concession de l'autoroute Est-Ouest, a indiqué hier un communiqué de l'AGA diffusé par voie de presse.

Cet avis d'appel d'offres s'adresse aux bureaux d'études de droit algérien possédant un agrément dans le domaine des activités d'études et d'ingénierie du secteur des travaux publics activité études générales, précise la même source.

Selon l'AGA, la mission qui incombe au cocontractant consiste à la mise à disposition du maître d'ouvrage des études de trafic et des projections de trafic existantes à savoir les études de péage et des installations d'exploitation élaborées en 2007, les comptages effectués sur la partie centre-ouest de l'autoroute est/ouest effectués en 2013 et les schémas directeurs routiers et autoroutiers du secteur des travaux publics et le schéma national d'aménagement du territoire

(Snat 2025). Il s'agit d'actualiser les données disponibles en opérant un programme d'enquêtes complémentaires là où il s'avère nécessaire (comptage automatiques, comptages manuels catégoriels, enquêtes origines-destinations, enquêtes de préférences déclarées, mesures de vitesse, courbes débit-vitesse), ajoute-t-on de même source. Le candidat sélectionné devra en outre élaborer une étude détaillée des schémas de répartition des risques, l'évaluation financière des structures de concession possibles et l'analyse des tests de sensibilité. Ce appel d'offres concerne les bureaux d'études de droit algérien ou de groupements de bureaux d'études de droit algérien ayant une expérience minimale de deux années d'activité dans le domaine des études économiques et financières de projets d'infrastructure de transport. Les candidats doivent justifier de l'exécution d'une étude économique et financière d'un projet autoroutier au cours des dix dernières années, précise l'AGA qui fixe à la mi-

février la date d'ouverture des plis. Les travaux de réalisation des équipements de l'autoroute Est-Ouest (1.216 km) seront entamés dès la signature des contrats avec les sociétés de réalisation, et après l'autorisation de la Commission nationale des marchés, avait indiqué en novembre le ministre des Travaux publics, Farouk Chiali. Sollicité pour davantage de détails, le directeur général de l'AGA Ali Khelifaoui, a indiqué que trois consortiums composés d'entreprises algériennes et étrangères sont désignés pour effectuer les travaux d'équipement. Chaque groupement d'entreprises sera chargé de la réalisation d'un lot de l'autoroute. Un groupement algéro-ibéro-suédois (Cosider, Indra, Ericsson) se chargera de la partie Centre, le deuxième groupement algéro-italien (Rotahem, Daravera) réalisera les équipements du lot Est, et le dernier groupement algéro-luso-espagnol (ETRH, Teixeira, SAIS) effectuera les travaux du lot Ouest.



ALGÉRIE - ROYAUME-UNI

## Inauguration à Alger d'une école britannique d'anglais

Une école britannique d'anglais (British School For English) a été inaugurée hier à Alger par le ministre d'Etat britannique aux Affaires étrangères chargé de l'Afrique du Nord et du Moyen-Orient, Hugh Robertson, et le ministre délégué chargé des Affaires maghrébines et africaines, Majid Bouguerra.

M. Robertson, en visite de travail de deux jours en Algérie, a mis en exergue, en marge de la cérémonie d'inauguration, «les efforts visant à promouvoir l'enseignement de la langue anglaise en Algérie».

L'un des principaux axes de la visite de M. Robertson en Algérie consiste à faire «progresser la coopération croissante» dans le domaine de l'enseignement supérieur et de l'enseignement de la langue anglaise.

De son côté, M. Bouguerra a



considéré l'ouverture de cette école comme une opportunité pour les Algériens, notamment les jeunes, d'apprendre l'anglais, une langue universelle.

Il a exprimé, en outre, le souhait de voir d'autres écoles d'anglais s'ouvrir à Alger et dans d'autres wilayas du pays. L'école britannique,

accréditée par l'université de Cambridge, offre des cours d'anglais pour adultes et jeunes de tous les niveaux.

M. Robertson effectue depuis mercredi une visite de travail de deux jours en Algérie dans le cadre de la tenue de la 8<sup>e</sup> session du comité bilatéral algéro-britannique.

## ● Un mémorandum d'entente pour la promotion de l'enseignement de la langue anglaise en Algérie

Un mémorandum d'entente et de coopération pour la promotion de l'enseignement de la langue anglaise en Algérie a été signé mercredi à Alger entre le ministère algérien de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique et le Royaume-Uni.

Au terme de cet accord, le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique s'est engagé pour les prochaines cinq années à envoyer 100 doctorants en langue anglaise au Royaume-Uni chaque année avec prise en charge totale, et ce à partir de l'année scolaire 2014-2015.

Le document a été paraphé du côté algérien par le secrétaire général du ministère, Mohamed Salah Eddine Seddiki, et par le ministre d'Etat chargé de l'Afrique du Nord et du Moyen-Orient au ministère des Affaires étrangères britannique, Hugh Robertson, qui effectue une visite en Algérie. Les bénéficiaires de

cette formation pour l'obtention d'un doctorat en linguistique et l'enseignement de la langue anglaise seront les lauréats d'un concours national qui aura lieu le mois de mars prochain, a précisé Salah Eddine Seddiki.

Ce programme de partenariat vise la promotion de la langue anglaise en Algérie qui souffre d'un manque énorme d'enseignants, a précisé le secrétaire général du ministère.

Il s'ajoute également à celui signé en décembre dernier avec le ministère de l'Education nationale pour la formation d'enseignants et d'inspecteurs d'anglais du secondaire élaboré par le British Council.

Pour rappel, depuis 2008, 3.000 enseignants algériens de langue anglaise ont été encadrés en Algérie grâce à un programme piloté par l'institution gouvernementale britannique de promotion de la langue anglaise.

LUTTE ANTITERRORISTE

## M. Bouguerra plaide pour l'intensification des efforts dans la région du Sahel

Le ministre délégué chargé des Affaires maghrébines et africaines Majid Bouguerra a souligné, mercredi à Alger, la nécessité d'intensifier la lutte antiterroriste et contre le crime organisé dans la région du Sahel et d'édifier une croissance socio-économique effective particulièrement dans le nord du Mali. Tous les efforts consentis par la communauté internationale sont basés sur la création d'une croissance socio-économique effective au Mali et dans toute la région du Sahel, a indiqué M. Bouguerra dans une déclaration à la presse à l'issue des entretiens qu'il a eus avec le représentant spécial de l'Union européenne (UE) au Sahel, Michel Reyveyard De Menthon et le coordinateur de la lutte antiterroriste de l'UE, Gilles de Kerchove.

Il a souligné, dans ce sens, l'importance d'intensifier les efforts de lutte antiterroriste et contre le crime organisé dont le trafic de drogue. Après avoir qualifié l'UE d'important partenaire de l'Algérie, M. Bouguerra a affirmé que les entretiens entre les deux parties ont été axés sur la situation dans la région du Sahel et au Mali ainsi que la possibilité d'intensifier les efforts de recouvrement de la paix et de la sécurité dans cette région. L'occasion fut pour M. Bouguerra de rappeler que ces entretiens et concertations ont été précédés d'autres avec un grand nombre de pays, notamment européens, maghrébins et les pays voisins du Sahel rappelant qu'ils dénotent l'importance du rôle de l'Algérie dans le rétablissement de la paix et de la sécurité dans la région.

Concernant la situation au Mali, M. Bouguerra a réitéré son appel à un dialogue national et à la réconciliation nationale dans ce pays pour parvenir à un règlement des problèmes à même de relancer un développement socio-économique réel au Mali et dans toute la région.

## M. Bouguerra reçoit le ministre britannique pour l'Afrique du Nord et le Moyen-Orient

Le ministre délégué chargé des Affaires maghrébines et africaines, Majid Bouguerra, a reçu mercredi à Alger le ministre britannique pour l'Afrique du Nord et le Moyen-Orient, Hugh Robertson, qui effectue une visite de travail en Algérie de deux jours. Dans une déclaration à la presse à l'issue de l'audience, M. Robertson a indiqué que les entretiens ont porté sur les voies et moyens à même de développer le partenariat entre l'Algérie et le Royaume-Uni et de renforcer les relations qui lient les deux pays. Affirmant que les échanges instaurés entre l'Algérie et son pays étaient «très positifs», M. Robertson a précisé que sa visite s'inscrivait dans le cadre du renforcement de ces relations, qu'il qualifie de «solides».

Les deux parties ont abordé le partenariat bilatéral dans ses dimensions économique, culturelle, scientifique et sécuritaire, a-t-il affirmé. Le ministre britannique pour l'Afrique du Nord et le Moyen-Orient a effectué une visite de travail en Algérie, mercredi et hier, à l'invitation de M. Bouguerra, dans le cadre de la 8<sup>e</sup> session du comité bilatéral algéro-britannique, et du renforcement du dialogue de haut niveau entre l'Algérie et le Royaume-Uni.

Un mémorandum d'entente dans le domaine de l'enseignement supérieur a été signé, et le British School For English inauguré à cette occasion. Pour sa part, M. Bouguerra a indiqué que les entretiens étaient une opportunité pour les deux parties de faire le point sur l'état des relations bilatérales et de marquer leurs appréciations de la qualité et la vigueur des relations qui lient les deux pays.

Il a souligné que «les relations algéro-britanniques ont fait l'objet d'un volume de coopération extrêmement encourageant, depuis la visite du président de la République, Abdelaziz Bouteflika, à Londres en 2006 et celle du Premier ministre britannique, David Cameron, à Alger en 2013».

M. Bouguerra a relevé que «les relations entre les deux pays sont fortes dans tous les domaines, aussi bien sur le plan sécuritaire que politique», précisant que «la coopération économique a été marquée par un dynamisme absolument remarquable». Il a ajouté que les secteurs du commerce, de la santé, de l'enseignement supérieur, de la formation professionnelle et la justice ainsi que le domaine militaire ont tous connu un volume de coopération important, précisant que sa mission, aujourd'hui, lui et M. Robertson, était de faire le bilan de cette coopération et de dégager ensemble les perspectives pour la renforcer à l'avenir.

APS

ALGÉRIE - INDONÉSIE

## Les Indonésiens intéressés par le port de Djendjen

Un mémorandum d'entente sera «prochainement» signé entre l'Indonésie et l'Algérie pour permettre aux navires indonésiens de faire escale au port de Djendjen (Jijel), a déclaré hier l'ambassadeur de ce pays à Alger, lors d'une visite de prospection de deux jours dans la wilaya de Jijel.

Arrivé mercredi en fin d'après-midi, M. Ahmed Naâm Salim, qui a visité ce port commercial, a fait part de sa «satisfaction» de découvrir cette importante infrastructure portuaire, disposant de grandes surfaces et surtout d'un tirant d'eau en mesure d'accueillir de grands navires. Il a ajouté dans ce contexte qu'un «supertanker indonésien mouillera le mois prochain dans ce port». Au cours d'une rencontre avec les opérateurs économiques de la région,



tenu à la maison de la Culture, le chef de la mission diplomatique indonésienne en Algérie a fait part de «l'intérêt» de son pays pour certains pro-

duits tels que le liège pour l'isolation phonique et acoustique. Les échanges hors hydrocarbures restent encore faibles et «gagneraient à être à la hau-

teur de l'excellence des relations politiques entre les deux pays», a notamment souligné l'ambassadeur indonésien, émettant ses propos avec des chiffres sur ces échanges commerciaux.

M. Naâm Salim qui a également visité le port de pêche et de plaisance Boudis, l'unité de production de liège aggloméré et expansé ainsi que des sites touristiques, a plaidé en faveur d'un jumelage de la ville de Jijel avec la capitale Jakarta pour favoriser les échanges touristiques et culturels entre les deux pays.

Lors de son séjour, l'ambassadeur a été reçu par le wali, Ali Bedrici, qui lui a présenté les potentialités et les atouts de la wilaya ainsi que les opportunités offertes en matière d'investissement et de partenariat.

## EUROSTAT Excédent commercial de 17,1 mds d'euros en eurozone sur un mois

La balance commerciale de la zone euro a dégagé un excédent de 17,1 milliards d'euros en novembre, contre 16,8 milliards en octobre (chiffre révisé), selon les premières estimations publiées mercredi par l'office européen de statistiques Eurostat.

En données corrigées des variations saisonnières, les exportations ont baissé de 0,2% et les importations de 1,3% par rapport à octobre, précise Eurostat.

Un an auparavant, en novembre 2012, la zone euro avait enregistré un excédent de 12,5 milliards d'euros.

L'ensemble de l'Union européenne a enregistré en novembre un excédent de 3,4 milliards d'euros, après un excédent de 4,8 milliards d'euros en octobre. Un an plus tôt, en novembre 2012, l'UE avait enregistré un déficit de 3,0 milliards d'euros. Sur la période allant de janvier à octobre 2013, dans l'ensemble de l'UE, le déficit dans le domaine de l'énergie s'est réduit à 321,3 milliards d'euros contre 351,6 milliards sur la même période un an plus tôt.

L'excédent pour les produits manufacturés a augmenté, à 322,1 milliards contre 287,0 milliards de janvier à octobre 2012. Les importations de l'UE en provenance de la plupart de ses principaux partenaires ont diminué pendant les 10 premiers mois de 2013 par rapport à la même période de 2012, à l'exception de celles en provenance de Turquie (+3%) et d'Inde (stables).

Les baisses les plus importantes ont concerné les importations en provenance du Japon et du Brésil (-14% chacun), de Suisse (-13%) et de Norvège (-12%). Concernant les exportations, les plus fortes hausses ont été enregistrées vers la Suisse (+31%), la Corée du Sud et la Turquie (+4% chacune), et les baisses les plus marquées ont concerné les exportations vers l'Inde (-6%), les Etats-Unis et le Japon (-3% chacun).

## USA La Chambre des représentants américaine adopte la loi de finances 2014

La Chambre des représentants américaine a adopté mercredi à une très large majorité la loi de finances 2014 qui, une fois avalisée par le Sénat, marquera la fin de trois années d'instabilité budgétaire aux Etats-Unis.

Les représentants ont adopté par 359 voix contre 67 la loi de finances pour l'exercice budgétaire 2014, qui se termine le 30 septembre et fixe les dépenses dites discrétionnaires à environ 1.100 milliards de dollars.

Le Sénat doit à son tour approuver définitivement le texte plus tard cette semaine, mais le calendrier des votes n'a pas été annoncé. «C'est quelque chose dont, franchement, nous pouvons être fiers», s'est félicité le représentant républicain Tom Cole. «C'était très difficile, mais on l'a fait», a approuvé la démocrate Barbara Lee. La loi fixe les dépenses courantes de l'Etat fédéral à 1.012 milliards de dollars en 2014, auxquels s'ajoutent environ 92 milliards pour les opérations militaires extérieures (guerre en Afghanistan) et 6,5 milliards pour les crédits exceptionnels liés aux catastrophes naturelles, pour un total d'environ 1.111 milliards.

## FMI Lagarde : Les pays industrialisés présentent des risques de déflation

La directrice générale du Fonds monétaire international (FMI), Christine Lagarde a prévenu mercredi que les pays industrialisés présentaient des risques de déflation.

Dans un discours à Washington, M<sup>me</sup> Lagarde a estimé que la croissance mondiale encore en première (vitesse, ndlr), devrait s'accélérer en 2014.

Dans les pays industrialisés toutefois, il a des risques croissants de déflation qui pourraient être désastreux pour la reprise, a-t-elle ajouté.

Cela veut dire que les banques centrales devraient retourner à des politiques monétaires plus conventionnelles seulement



quand une croissance robuste sera fermement installée, a jugé la dirigeante du FMI.

Dans la zone euro, où notamment le ni-

veau élevé du chômage est encore préoccupant, les politiques monétaires pourraient encore faire davantage, a encore souligné M<sup>me</sup> Lagarde.

## EUROPE La monnaie européenne en baisse face à un dollar dopé par un retour d'optimisme

La monnaie européenne reculait mercredi face au dollar qui profite d'un regain d'optimisme des cambistes sur la vigueur de la reprise économique aux Etats-Unis et la possibilité d'une accélération de la diminution des rachats d'actifs de la Réserve fédérale américaine (FED).

En matinée l'euro valait 1,3625 dollar, contre 1,3677 dollar mardi soir et baissait aussi face à la devise nippone à 142,05 yens contre 142,52 yens mardi soir. Le dollar se stabilisait face à la monnaie japonaise, à 104,26 yens contre 104,20 yens mardi.

«Le dollar a été aidé par des commentaires de responsables de la FED qui ont prôné une accélération du rythme de la réduction des rachats d'actifs de l'institution», relevaient les analystes. Le rebond du dollar était aussi dû à des chiffres meilleurs que prévu sur la consommation aux Etats-Unis, principale source de croissance de la première puissance économique mondiale. Il

avait souffert en début de semaine de la publication vendredi de chiffres décevants de l'emploi aux Etats-Unis en décembre.

Mais dans l'ensemble, la prudence restait de mise dans l'attente de la prochaine réunion de politique monétaire de la FED, les 28 et 29 janvier.

L'euro restait de son côté sous la pression des incertitudes sur les évolutions futures de la politique monétaire de la BCE, les cambistes attendant la publication jeudi des chiffres de l'inflation en zone euro pour décembre. La livre britannique montait face à l'euro, à 82,98 pence pour un euro, mais baissait face au dollar, à 1,6420 dollar pour une livre.

La devise helvétique baissait face à l'euro, à 1,2353 franc suisse pour un euro, comme face au dollar, à 0,9066 franc suisse pour un dollar. L'once d'or valait 1.237,58 dollars contre 1.251,50 dollars mardi soir.

## ● Accord de principe sur l'encadrement des marchés financiers

Le Parlement européen et les Etats de l'UE se sont accordés dans la nuit de mardi à mercredi sur des instruments financiers afin de limiter la spéculation et de rétablir la confiance des investisseurs mise à mal par la crise.

Cet accord de principe d'encadrement des marchés a permis de sortir de l'impasse, plus de deux ans après la présentation par la Commission européenne de sa proposition de révision de la directive européenne sur les marchés d'instruments financiers, dite Mifid.

La nouvelle loi européenne permettra de rendre les marchés financiers plus sûrs

et plus efficaces, de mieux protéger les investisseurs, de limiter la spéculation sur les marchés de matières premières et de réguler le trading à haute fréquence qui repose sur des transactions financières effectuées à la nanoseconde, a souligné le Parlement dans un communiqué. Le commissaire européen aux Services financiers, Michel Barnier, a salué «une avancée décisive vers l'instauration d'un système financier plus sûr, plus ouvert et plus responsable, et vers un rétablissement de la confiance des investisseurs après la crise financière».

Depuis 2011, il plaide inlassablement

pour «remettre les règles de la transparence, de la responsabilité, de la morale là où elles avaient disparu: au service de l'économie réelle». Pour la première fois, les autorités compétentes pourront fixer des limites aux positions qu'un trader ou un groupe de traders pourront détenir sur les marchés de dérivés de matières premières. Le but est de lutter contre l'hyper-spéculation sur les produits agricoles et les distorsions sur les marchés de matières premières, y compris celui de l'énergie. Cette disposition ne figurait pas dans le texte initial mais avait fait l'objet d'un amendement du Parlement européen.

## RUSSIE Recul des ventes de voitures en Russie en 2013

Les ventes de voitures en Russie, deuxième marché automobile en Europe, ont chuté de 5,5% en 2013 après une année 2012 record, selon des chiffres annoncés mercredi par la fédération professionnelle AEB.

Les constructeurs ont écoulé l'an dernier 2,78 millions de véhicules neufs, légers ou utilitaires, a annoncé lors d'une conférence de presse, Joerg Schreiber, président du comité automobile de l'Association of European Businesses, qui a souligné que l'année avait été «difficile».

Sur le seul mois de décembre, les ventes de voitures ont en revanche augmenté de 4%, à 264.000 véhicules, ce qui représente la première hausse depuis



février. M. Schreiber a observé que la période de mai à octobre avait été «particulièrement difficile».

«Depuis, nous voyons des signes de stabilisation qui se sont transformés en petite hausse, à la grande surprise de nos membres», a-t-il ajouté.

Il a par ailleurs indiqué que l'association tablait en moyenne pour 2014 sur une baisse de 1,6% des ventes à 2,73 millions de véhicules. En 2012, les ventes avaient augmenté de 11%, atteignant le niveau record de 2,9 millions d'unités.

APS



## TINDOUF

## Un bon qualitatif dans le transport aérien

**Les multiples programmes de développement dont a bénéficié ces dernières années la wilaya de Tindouf dans le secteur des transports ont permis un bon qualitatif dans le transport aérien, ont indiqué hier des responsables du secteur.**

Parmi ces réalisations la programmation de 8 vols hebdomadaires réguliers vers différentes destinations du pays, qui a soulagé les habitants de cette wilaya qui ne disposait que d'un vol hebdomadaire avant 1999, a précisé le directeur du secteur, Mehdi Melakh.

L'aéroport de Tindouf accueille actuellement deux à trois vol quotidiennement de et vers Alger, Constantine et Oran, en plus des vols charters. Vu l'augmentation du trafic, plusieurs opérations ont été inscrites pour l'extension et la réalisation d'une deuxième piste de l'aérodrome de Tindouf, avec une enveloppe de plus de 1,4 milliards DA, en plus de la réfection d'anciennes installations attenantes pour une



enveloppe de 260 millions DA, selon la même source.

La wilaya enregistre près de 1.100 vols/an et près de 59.000 passagers, avec 700 vols intérieurs au profit de plus de 37.000 voyageurs et 400 vols internationaux avec plus de 21.000 voyageurs, selon les statistiques de la direction locale du secteur.

## BATNA

## Opération de distribution par tranches de plus de 1.800 logements sociaux

Les clefs de 1.849 logements publics locatifs, réalisés au nouveau pôle urbain de Hamla 3, à Batna, sont remises aux attributaires par tranches, a indiqué mercredi à l'APS le chef de daïra, M. Mohamed Sahraoui.

Ces attributions se poursuivront à raison de 100 à 150 clefs par semaine à leurs bénéficiaires dont la liste est connue depuis mars 2013. Selon M. Sahraoui, les travaux se poursuivent pour la réalisation d'un autre programme de 2.810 unités de ce même segment dans la daïra de Batna.

Ce responsable a souligné que la commission de daïra s'emploie à l'heure actuelle à l'examen minutieux



des dossiers des demandeurs en vue de l'attribution de ce nouveau programme réalisé à 60 %. Concernant la liste de 1.119 logements de même type, dont la liste des bénéficiaires avait été annoncée en octobre et novembre derniers, les enquêtes se poursuivent pour l'étude des recours et la finalisation des listes, a-t-il encore indiqué.

Il a en outre précisé que le programme complémentaire accordé en mai dernier à la daïra de Batna, en matière de logement social, porte sur la réalisation de 3.880 autres logements, dont 880 publics locatifs, 2.000 location-vente et 1.000 promotionnels publics.

## ILLIZI

## Réalisation de plus de 21 km d'ouvrages de protection contre les inondations

Plus de 21 km d'ouvrages de protection contre les inondations ont été réalisés au niveau des berges d'oueds à travers la wilaya d'Illizi, a-t-on appris hier auprès des services de la direction locale des ressources en eau.

Il s'agit de 13,77 km d'ouvrages de protection réalisés au niveau de berges de plusieurs oueds dans la commune de Djannet, en plus de 6 km dans la commune d'Illizi et 2 km d'ouvrages de même type dans celle de Debdeb, a précisé le directeur du secteur, Abdelkrim Gasmi.

Les travaux se poursuivent pour la réalisation d'ouvrages de protection sur 1,2 km sur les berges du flanc droit d'Oued-Illizi en allant vers la localité de Tikanouine, a-t-il dé-

claré. Les travaux ont été lancés pour la réalisation d'ouvrages similaires sur 3,77 km dans la localité d'In-Aberber et près du quartier Zelouaz, dont 500 mètres afin de protéger le quartier d'Al-djazira, a-t-il signalé.

Les études techniques concernant l'aménagement des Oueds de Djannet et d'Ithir ont été achevées, tandis que les travaux de réalisation sont programmés dans le cadre du prochain programme quinquennal de développement, selon la même source.

La réalisation du projet en question parachèvera ainsi le plan de protection des villes contre les inondations à travers la wilaya d'Illizi, a-t-on expliqué.

## CHAMBRE D'ARTISANAT DE TLEMCEN

## Stratégie de formation et recyclage à l'horizon 2015

La chambre de l'artisanat et des métiers de la wilaya de Tlemcen opte pour la formation de la main d'œuvre jeune, le recyclage des artisans et leur accompagnement, dans le cadre de sa stratégie à l'horizon 2015 visant à redynamiser les activités et les métiers traditionnels en voie de disparition, selon son responsable.

En vertu d'une convention signée avec la direction de la formation et de l'enseignement professionnels, des ateliers d'initiation à la tapisserie en nattes ont été ouverts en 2013 au profit de 76 filles rurales dont trois à Beni Snouss, en plus d'ateliers de recyclage accueillant 36 femmes artisans au niveau de Khemis (Beni Snouss), selon M. Djilali Hamitouché.

S'agissant du tapis traditionnel, des ateliers de recyclage ont été ouverts

pour une durée variant entre 6 et 12 mois dans les zones rurales à l'instar de Sebdou, Sidi Djillali, Ain Fezza, Benserkane et Ouled Mimoun. Le même responsable a rappelé le rôle important joué par le centre d'estampillage des tapis dans le suivi des ateliers de formation et de recyclage, la conception de modèles anciens de tapis et l'encouragement des initiatives visant à moderniser et à développer le produit.

D'autres ateliers de formation dans la vannerie ont été ouverts au village «El Azaïel» et en maroquinerie et dinanderie à Tlemcen. Concernant cette spécialité, la chambre de l'artisanat oeuvre à ramener des artisans d'autres wilayas du pays pour redynamiser les métiers artisanaux sur le cuivre. La manifestation d'information, organisée l'été dernier à Tlemcen sur la fabrication du cuivre,



a regroupé des chercheurs et artisans des wilayas de Constantine, de Tizi Ouzou, de Béjaïa et d'Alger.

## BISKRA

## Une formation en informatique pour des malvoyants

Un stage de formation en informatique au profit de personnes atteintes d'un handicap visuel a été lancé mercredi à Biskra à l'initiative de la section locale de la Fondation nationale pour la promotion de la santé et du développement de la recherche (FOREM).

Les participants recevront des cours théoriques et pratiques sur la programmation et l'utilisation de systèmes informatiques sous la direction de spécialistes, des informaticiens eux-mêmes malvoyants, a indiqué Mohamed Djedidi, responsable de la section locale de la FOREM.

Le stage a lieu au siège de l'association nationale, situé au jardin du 5-Juillet. Son but est de permettre à ces personnes aux besoins spécifiques d'accéder à l'univers que leur offre la maîtrise de l'outil informatique, a ajouté le cadre associatif. Les participants à ce stage étalé sur un semestre recevront, au terme de leur formation, un certificat de qualification, a ajouté la même source.

## SOUK AHRAS

## La nécessaire préservation de l'héritage du chant soufi soulignée



La nécessité de préserver l'héritage du chant soufi a été mise en exergue, mercredi à Souk Ahras, par les participants aux 3<sup>e</sup> journées dédiées aux confréries mystiques et au saint patron de la ville de Souk Ahras, Sidi-Messaoud.

Intervenant au cours de cette rencontre de trois jours tenue à la cinémathèque, le Dr. Mourad Refi, de l'université de Annaba, a appelé à hâter l'enregistrement de ce riche patrimoine pour le préserver de l'oubli.

Il a également relevé que le saint Sidi Messaoud Chafai Bouabaker, qui vécut au XVI<sup>e</sup> siècle, était à la fois un juriste malékite doublé d'un théologien aghaïrite. Son mausolée devient, après sa mort, la première zaouïa aïssaoua à Souk Ahras, a-t-il noté.

M. Djellal Khechab, de l'université de Souk Ahras, a axé son intervention sur le rôle social joué par la zaouïa de Sidi Messaoud dans la résolution des litiges et la préservation de la cohésion de la société et des communautés. Il a également rappelé la dimension encyclopédique des connaissances du saint Sidi Messaoud.

Pour le directeur du tourisme et de l'artisanat, Zoubir Boukaâbache, la rencontre vise à souligner l'ampleur de la personnalité de Sidi Messaoud et à mettre l'accent sur la richesse culturelle de la wilaya. Huit troupes aïssaoua venues de plusieurs wilayas du pays, en plus d'un groupe tunisien de la région du Kef, participent à ces journées organisées par la direction de la culture, en collaboration avec la direction du tourisme et de l'artisanat.

APS

## BÉNI SAF

## Une opération de réhabilitation de l'aquarium

L'aquarium de Béni Saf bénéficiera prochainement d'une opération de réhabilitation, préalablement à sa promotion en annexe halieutique, a-t-on appris auprès du directeur de la pêche et des ressources halieutiques de la wilaya de Aïn Témouchent.

Il s'agit d'une opération centralisée portant sur l'étude, l'aménagement et l'équipement de l'ex-aquarium de Béni Saf, qui sera érigé en annexe halieutique relevant du Centre national de recherche et de développement de la pêche et de l'aquaculture (CNRDPA), a précisé M. Abdelkader Zidi.

L'étude de cette opération a été présentée à Béni Saf sur le site de l'aquarium à l'occasion de la visite effectuée, dernièrement dans la wilaya, par le ministre de la Pêche et des Ressources halieutiques, M. Sid Ahmed Ferroukhi.

Les travaux porteront sur le confortement des fondations et de la structure porteuse, la réfection des murs et des dalles, le remplacement des équipements hydrauliques et électriques et de tous les circuits, l'introduction de réseau neuf, le réaménagement et la modernisation des espaces d'exposition (aquarium et laboratoire de recherche).

Cette opération inscrite pour étude, aménagement et équipement de la station d'expérimentation de Béni Saf, s'est vue allouer une autorisation de programme de 110 millions DA dont 10 millions DA pour l'étude et 100 millions DA pour la réhabilitation, a-t-on encore indiqué. Cette action est retenue dans le budget d'équipement sectoriel de l'exercice 2014 et la notification de cette opération sera attribuée ce mois de janvier. Le cahier de charges a été élaboré et un avis d'appel d'offres national restreint sera lancé a-t-on ajouté.

Selon le bureau d'étude, les travaux seront lancés au mois de mars prochain pour un délai de 12 mois. Lors de sa visite sur place, le ministre de la Pêche et des ressources halieutiques avait insisté sur cette opération de réhabilitation pour que la structure devienne opérationnelle, a-t-on rappelé.

Construite dans les années cinquante, cette structure sera sauvegardée en tant que partie prenante du patrimoine historique et culturel de la ville de Béni Saf et de toute la région ouest, en vue de promouvoir la recherche et la formation dans le domaine de la pêche et de l'aquaculture et de créer un pôle d'attraction éducatif et touristique présentant la faune aquatique de la région. Le sous-sol de cette structure contenant des locaux techniques et bâches d'eau douce et d'eau de mer. Le rez-de-chaussée disposant d'un hall d'exposition (aquarium) et le 1<sup>er</sup> étage comprenant des laboratoires de recherche, des locaux de l'administration et le logement d'astreinte, a-t-on souligné. A rappeler qu'un rapport préliminaire de l'antenne de Tlemcen du bureau d'études et d'engineering public (BEREG) a mis l'accent sur les possibilités de récupérer cet espace légèrement endommagé par le séisme de décembre 1999 et l'humidité marine.

L'aquarium de Béni Saf a basculé, ces dernières années entre les ministères de la Pêche et des Ressources halieutiques, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique et de l'Environnement pour revenir vers celui de la Pêche. La future annexe halieutique de Béni Saf comporte actuellement 24 bassins sélectifs d'un mètre cube (m³) chacun, qui seront remplacés par des aquariums plus grands dits cosmopolites où vivront ensemble diverses variétés de poissons. A signaler que l'aquarium a été choisi pour abriter un des huit centres de recherche nationaux pour le développement de la pêche et l'aquaculture.

## ORAN

## L'insertion professionnelle des non-voyants se pose avec insistance

**La question de l'insertion professionnelle des non-voyants se pose avec insistance à Oran où les mesures et dispositifs favorisant leur formation et leur intégration dans le marché du travail sont souvent défectueux.**

Dans la capitale de l'Ouest du pays, le non-voyant commence son combat dès son jeune âge. Pour prétendre à une scolarisation, il faut s'adresser à la seule et unique école spécialisée, en mesure de le prendre en charge. Celle-ci est située à Aïn El Turk, à une trentaine de kilomètres du chef-lieu d'Oran. En plus de l'éloignement de cette école, les parents pointent un doigt sur la qualité de l'enseignement prodigué. Certains d'entre eux affirment que leurs enfants suivent des cours particuliers pour maîtriser le braille, entre autres.

Cette école compte quelque 75 élèves des deux sexes, âgés entre 6 et 19 ans, a-t-on indiqué à la Direction locale de l'action sociale (DAS). A Oran, la DAS recense huit associations pour non-voyants, peu actives pour la majorité. Une ou deux seulement sont présentes réellement sur le terrain.

C'est le cas de l'Association sociale pour l'insertion professionnelle des aveugles et amblyopes (Asipaa) qui propose, principalement, des sessions d'initiation à l'informatique. L'association a réussi à initier, depuis sa création en 2009, plus d'une quarantaine d'aveugles, à l'outil informatique, à l'aide de logiciels adaptés. Une tentative pour le lancement d'une formation en kinésithérapie peine à voir le jour, avec beaucoup d'obstacles et peu d'aides et d'encouragements, ont indiqué à l'APS des membres de cette association.

Amine, un non-voyant, trentenaire, père de deux enfants, rencontré au siège de l'Asipaa, a eu l'amabilité de faire une petite démonstration pour expliquer comment un aveugle peut se servir d'un micro-ordinateur, «presque normalement». Pour ce faire, il suffit d'un logiciel parlant, freeware, qui lit toutes les icônes et guide le non-voyant sur l'interface. Il suffit de copier ce logiciel sur une clé USB pour pouvoir utiliser n'importe quel micro ordinateur.

Ce jeune homme, plein de volonté, titulaire de deux licences, l'une en chariaa et l'autre en psychologie, en plus de son diplôme en informatique, peine à trouver un emploi stable. Il travaille depuis plus d'une quinzaine d'années en qualité de contractuel, comme enseignant dans plusieurs établissements publics.

Malgré son aspiration à un poste fixe, il ne se plaint pas. Il se dit conscient que sa situation est bien meilleure que celle d'autres non-voyants, en chômage depuis des années.

### L'accès à la formation, une discrimination

Les membres de l'Asipaa, qui luttent pour l'insertion des aveugles, ont relevé qu'une certaine discrimination est exer-



cée à l'encontre de ces derniers s'agissant de l'accès à certaines formations, notamment la musique et la kinésithérapie, connues pour avoir donné de bons résultats sous d'autres cieux.

Au niveau de l'association, on cite le refus systématique d'inscription de non-voyants au conservatoire d'Oran. Le président de l'Union de wilaya de l'Organisation des aveugles, M. Lahouali, lui-même non-voyant, a mis l'APS en contact avec un jeune aveugle, bachelier, qui s'est vu refuser d'intégrer l'école paramédicale d'Oran pour une formation en kinésithérapie.

Ce jeune a décroché, en 2013, un bac dans la filière «sciences», avec une moyenne de 11,23 sur 20. L'inscription à cette école a été conditionnée par la présentation d'une autorisation du ministère de la Santé. Les va-et-vient de ce bachelier, accompagné de sa mère, au ministère ont été vains. A demi-mot, on a fait comprendre au jeune homme qu'il n'est pas possible d'inscrire un non-voyant dans une telle spécialité.

La mère ne comprend pas une telle attitude. «Pourtant ça se fait ailleurs, en France ou dans les pays voisins», s'écriait-elle. Finalement, comme pour mettre un terme à toute polémique, le jeune bachelier s'est vu refuser «par écrit» sa demande d'inscription pour «moyenne insuffisante».

### L'insertion professionnelle en question

Pour leur insertion professionnelle, les non-voyants d'Oran n'ont d'autres soutiens que les rares associations actives dans ce domaine. Grâce aux efforts assidus de l'Asipaa et de l'Organisation nationale des aveugles, une dizaine seulement a été insérée dans le monde du travail.

Le nombre des non-voyants est estimé à 5.000 à Oran. Plus de 1.700 d'entre eux perçoivent des aides pour chômeurs non qualifiés (AFS) d'un montant de 3.000 DA par mois.

A la direction locale de l'emploi, le chef de service a expliqué qu'aucun dispositif n'a été mis en place pour favoriser l'insertion des non-voyants et les handicapés de manière générale. Leurs dossiers sont

traités comme ceux des personnes valides.

Le texte réglementaire prévu par la loi concernant l'obligation des entreprises de consacrer au moins 1% des postes de travail aux handicapés n'est pas encore promulgué. «La loi est incomplète et aucune disposition n'oblige les entreprises à appliquer cette disposition», explique un inspecteur du travail à Oran.

L'année 2009 a été fatale pour les 70 ouvriers aveugles de l'Enabrosse, un atelier de fabrication de balais et de brosses, datant de 1957. Seuls quelques-uns ont bénéficié d'une retraite. Les autres se sont retrouvés au chômage, après 12, 15, 17 ans voire plus de loyaux services.

L'atelier, seule entreprise accueillant des non-voyants à Oran, avait du mal à écouler sa production, avec l'ouverture du marché et la concurrence déloyale qui s'en est suivie. Au lieu d'adapter l'activité ou trouver des solutions commerciales, ses gestionnaires se sont trouvés contraints de mettre la clé sous le paillasson et compromettre l'avenir de familles entières soumises à la rude épreuve du chômage.

Chaque matin, une trentaine de non-voyants, des ex-travailleurs de l'Enabrosse, se regroupent, près du siège de l'entreprise, dissoute officiellement en 2012. Ni le froid, ni les dards du soleil, encore moins les portes fermées de l'entreprise, ne dissuadent ces hommes d'observer ce rituel : passer toute la journée devant leur ancien lieu de travail.

Ces «protestataires silencieux» n'ont cessé de faire cette même action depuis la fermeture de l'entreprise. Ils espèrent attirer l'attention des décideurs pour les pousser à agir en leur faveur et redonner vie à leur petit atelier.

«On veut gagner notre vie dignement, à la sueur de notre front», s'est écrié Abed, un homme de quarante ans, qui a passé 17 ans de sa vie au sein de l'Enabrosse et est au chômage depuis 2009. Pour sa part, l'Organisation des aveugles avait déposé au niveau de la DAS une demande pour récupérer le siège de l'entreprise dissoute pour en faire «une maison des aveugles», proposant tout un programme de formation et d'activités économiques pour cette catégorie de personnes.

## Relogement prochain de 68 familles à Gdyl

Soixante-huit (68) familles seront relogées demain et dimanche à la cité 160-Logements à Gdyl (Oran), a-t-on appris mercredi du chef de cette daïra. L'opération de relogement, qui entre dans le cadre de la résorption de l'habitat précaire (RHP), concerne 19 familles qui occupaient la ferme F'ghoul à l'est de Gdyl, 11 autres de haï Moudjahidine, ainsi que d'autres familles également recensées depuis 2006 au camp dit de Travosider situé à l'intérieur de la ville, a précisé à l'APS, M. Moulati Attalah, ajoutant que quatre constructions précaires situées au quartier Ennasr seront démolies. Quarante (14) autres familles seront relogées prochainement à Benmilouka, une aggloméra-

tion distante de quatre (4) kilomètres de Gdyl, a annoncé le chef de daïra, faisant observer que l'opération de relogement sera effectuée une fois les travaux de viabilisation et de réseaux divers achevés.

Une vingtaine de familles avaient bénéficié d'un nouveau logement, il y a deux mois de cela, lors d'une opération de relogement effectuée dans le cadre de la résorption de l'habitat précaire.

Selon le même responsable, l'habitat indécemment est en passe d'être éradiqué au niveau de Gdyl, faisant remarquer que 95 % des habitations ciblées ont fait l'objet d'une démolition.

APS



BAB EZZOUAR

# Il tue son frère !

A.Ferrag

**Voici une affaire troublante traitée par le tribunal criminel d'Alger et dont les faits remontent au 29 décembre 2012.**

L'accusé, 32 ans, sans profession et repris de justice, a assassiné froidement son frère.

L'affaire est traduite devant la justice, une année plus tard.

Rabah, habite le quartier de Bab Ezzouar. Il n'arrête pas de demander et de redemander de l'argent à son frère Salim, enseignant âgé de 30 ans, qui refusa catégoriquement, cet emprunt qu'il préfère utiliser plutôt que le savoir destiné à l'achat de drogue.

Rabah ne l'entend malheureusement pas de cette oreille, aveuglé par la rage, s'empare d'un couteau et frappe son frère au niveau du cœur. D'un coup de couteau au cœur, il avait mis fin aux jours de son frère.

Rabah sera vite arrêté.

Auditionné et pressé de questions, il avoue être le responsable du crime et reconnaît avec regret son forfait.

Le jour du procès, en ce mois de jan-



vier 2014, le président ne manquera pas de rappeler le passé de Rabah, qui avait un casier judiciaire bien chargé, et la gravité de son geste. Le coupable reconnaît les faits retenus contre lui en déclarant : « Je regrette beaucoup mon geste, je ne savais pas ce que je faisais, je ne voulais pas le tuer, monsieur le président ».

Les faits sont clairs, le représentant du ministère public met en exergue la gravité des faits et requiert la peine maximale.

L'avocat du prévenu rejette la prémé-

ditation, insistant sur le fait que son client n'avait aucun moment l'intention réelle de tuer son frère, la mort de la victime est un accident et non un acte prémédité. La preuve il ne lui a donné qu'un seul coup qui lui a été malheureusement fatal, a-t-il signalé, il fera valoir en conséquence les circonstances atténuantes pour son client.

Après une heure de délibérations le jury rend son verdict : et en vertu des articles 254, 255, 256 et 260 du code pénal, l'accusé déclaré coupable est condamné à 20 ans de réclusion criminelle.

CHÉRAGA

## 4 morts dans l'incendie d'une maison



Quatre personnes ont péri dans l'incendie d'une maison dans la nuit de mardi à mercredi à la cité Madjoub Tahar dans la commune de Chéraga (Alger).

Les victimes sont une femme âgée de 45 ans, deux adolescentes de 15 ans et un garçon de 8 ans, a indiqué le chargé de communication à la Direction de la Protection civile de la wilaya d'Alger, le lieutenant Sofiane Bakhti.

Les causes de l'incendie « demeurent jusqu'à présent inconnues », selon le même responsable qui a précisé que la Protection civile a sauvé cinq autres personnes dont quatre (deux hommes et deux femmes) ont été évacués vers l'hôpital de Douéra alors qu'une fillette de 10 ans a été transférée à l'établissement hospitalier spécialisé des grands brûlés rue Pasteur à Alger.

Il a ajouté que les éléments de la Protection civile qui ont mobilisé huit camions anti-incendies et six ambulances, ont réussi à maîtriser l'incendie et évité qu'il ne se propage aux bâtiments avoisinants.

AIN TEMOUCHENT

## Un marin pêcheur retrouvé pendu à Béni Saf



Un marin pêcheur âgé de 29 ans a été retrouvé, dans la nuit de mardi à mercredi, pendu par une corde dans son domicile à Ghar El Baroud, un quartier de la ville de Béni Saf, a-t-on indiqué dans un communiqué de la Protection civile de Ain Témouchent.

Le corps sans vie du nommé B.R, marié, découvert pendu à une corde attachée à un pilier de son domicile, a été évacué vers la morgue de l'hôpital de Béni Saf, a-t-on ajouté.

SELON LA PROTECTION CIVILE

## 1701 interventions en 24 heures

Durant la période du 14 au 15 janvier 2014 par bilan arrêté ce matin à 08h00, les unités de la protection civile ont enregistré 1701 interventions, dans les différents types d'interventions pour répondre aux appels de secours, suite à des accidents de la circulation, accidents domestiques, évacuation sanitaire extinction d'incendies, dispositif de sécurité et les interventions liées à l'utilisation des produits pyrotechniques etc.

Plusieurs accidents de la circulation ont été enregistrés par nos secours dont 04 accidents les plus mortels ayant causé le décès à 03 personnes et 27 blessées, traitées par nos secours puis évacuées vers les structures hospitalières. Le bilan le plus lourd a été enregistré au niveau de la wilaya de Aïn Defla, avec un accident de circulation qui a causé 1 décès et 20 blessés, traités par nos secours puis évacués vers les structures hospitalières, suite au renversement d'un bus de transport de voyageurs survenu sur la RN 04, commune de Sidi Lakhdar.

En outre les secours de la Protection civile sont intervenus pour l'extinction de 8 incendies urbains et divers dans les wilayas de : Alger, Chlef, Boumerdès, Guelma, Ain Témouchent, Oum El-Bouaghi. L'incendie le plus important enre-

gistré fut au niveau de la wilaya d'Alger, il s'agit de celui déclaré dans une habitation de type R+1, sise rue Mihoubi commune de Cheraga, ayant fait 4 morts carbonisés et 5 autres brûlés à différents degrés évacués vers l'hôpital de Douera et la clinique Pasteur.

Par ailleurs, les interventions liées à l'utilisation des produits pyrotechniques ont permis d'éteindre 2 incendies, suite à l'action rapide des éléments de la Protection civile au niveau des wilayas : Alger et Skikda, sans faire de victimes.



EL-OUED

## Découverte des corps de deux terroristes

Les corps de deux terroristes ont été découverts par un détachement de l'Armée nationale populaire (ANP), lors d'une opération menée mercredi au niveau de la localité d'El-Magrane dans la wilaya d'El-Oued, et plusieurs armes et autres munitions ont été récupérées, a indiqué mercredi un communiqué du ministère de la Défense nationale.

Lors d'une opération de recherche et d'investigation, un détachement de l'Armée nationale populaire au niveau de la IV<sup>e</sup> Région militaire a découvert,



mercredi 15 janvier 2014 à 3h25 du matin, les corps de deux terroristes, tués suite à l'explosion d'une ceinture explosive qu'ils préparaient pour commettre un attentat, précise le communiqué.

Un PA 9mm, une quantité de munition, quatre (4) bombes artisanales télécommandées, cinq (5) quintaux de phosphate, six (6) paires de jumelles, douze (12) téléphones portables, un GPS, un camion, un véhicule utilitaire, des médicaments et d'autres objets ont été récupérés, ajoute la même source.

## GENDARMERIE NATIONALE 62 morts dans des accidents de la circulation en une semaine

Soixante-deux (62) personnes ont trouvé la mort et 729 autres ont été blessées dans 423 accidents de la circulation survenus dans plusieurs wilayas entre le 7 et le 13 janvier, a indiqué mercredi un bilan des services de la Gendarmerie nationale.

Le bilan le plus lourd a été enregistré dans les wilayas de Boumerdès et Tipasa avec cinq morts chacune suivies de Blida, Bejaia et Khenchela avec 4 morts chacune. Pour ce qui est des blessés, le



plus grand nombre a été enregistré à Oran (38 blessés), Chlef (32), Batna (31) et Alger (29). Alger vient en tête des wilayas ayant enregistré le plus grand nombre d'accidents (25 accidents) suivie d'Oran (24), Batna (17) et Relizane (16). Les principales causes à l'origine de ces accidents sont l'excès de vitesse (164 accidents), les dépassements dangereux (48) et le non respect de la distance de sécurité (32).

APS

## M'SILA

## Les gendarmes récupèrent trois vaches volées grâce au numéro vert 10-55

Mouad B.

Les éléments de la brigade de Gendarmerie nationale de la commune de Tarmount, à une trentaine de kilomètres du chef-lieu de la wilaya de M'sila, assistés par une section de sécurité et d'intervention de la Gendarmerie nationale, ont déjoué une tentative de vol de bétail dans la région et récupéré les trois vaches.

Selon la gendarmerie, l'appel du propriétaire au numéro vert, a permis d'agir rapidement et encercler les voleurs qui ont pu s'échapper en abandonnant leur butin.

L'enquête est toujours en cours pour identifier et arrêter ces voleurs de cheptel.

Notons que le vol de cheptel, dans la région d'El Hodna, constitue un type de criminalité qui porte directement atteinte à l'économie, de la région et de l'Algérie.

## ● Saisie de 190 quintaux de sel de table

Les éléments de la brigade de gendarmerie de Bouti Sayeh, 87 kilomètres au sud du chef-lieu de la wilaya de M'sila, ont saisi, mardi dernier aux environs de 19h00 une quantité de sel de table.

Selon le communiqué du groupement de gendarmerie de M'sila, les 190 quintaux de sel de table ont été saisis au niveau de la RN40 à bord d'un camion en provenance de la wilaya d'El Oued à destination de l'ouest du pays.

Les éléments de la Gendarmerie nationale ont, en plus du manque de la facturation, remarqué l'absence de numéro de lot sur les marchandises, rendant ainsi impossible leur traçabilité. Il a été indiqué qu'au cas où les analyses de laboratoire seraient positives, la cargaison sera détruite.

Notons qu'un surplus de la teneur en iode dans le sel est dangereux pour la santé. Il provoque les intoxications de tout genre et peut causer une tumeur au niveau de la glande thyroïde : le goitre.

## ● Saisie de 5245 pilules de Viagra destinées à la contrebande

Une quantité de 5245 pilules de Viagra a été saisie vendredi dernier sur la RN40 et 45 au niveau du barrage fixe Bir Bouide dans la wilaya de M'sila. Ces pilules étaient cachées dans une voiture en provenance de Boussaâda.

Compte tenu de l'énorme quantité de comprimés, on pense que ces derniers étaient destinés à la consommation dans la région et, très probablement aussi pour la vente dans différents lieux. Les enquêteurs ont lancé une enquête avec les services des impôts (TVA) et ont envoyé au ministère de la Santé un échantillon de comprimés. Il faut savoir que les médicaments contrefaits constituent non seulement une violation de la propriété intellectuelle, mais constituent un réel danger pour la santé publique et oui, ils seront détruits !

Selon l'enquête de la gendarmerie, ces comprimés bleus sont cédés entre 3.000 et 5.000 DA l'unité sur le marché informel. Selon plusieurs pharmaciens, ces comprimés vendus sans aucune indication représentent un danger pour la santé du consommateur. Plusieurs pharmaciens et médecin ont salué la vigilance des gendarmes et ont déclaré que ce concept rejoint des centaines de contrebandes découvertes au cours de l'année et que la gendarmerie de M'sila continuera ardemment à lutter contre l'économie souterraine, à déjouer les tentatives de contrebande de marchandises, à appliquer les taxes et à prévenir l'entrée de marchandises par des voleurs de droits de propriété intellectuelle.

## ● Saisie de 30 quintaux de feuilles de tabac à chiquer

Les gendarmes de la brigade de M'cif, au sud de M'sila ont saisi une importante quantité de feuilles de tabac à chiquer. Deux personnes, soupçonnées d'être mêlées à ce trafic illicite, font l'objet d'une retenue. Belle prise pour les gendarmes de M'cif. Ils ont procédé à la saisie de 30 quintaux de feuilles de tabac à chiquer le 12 janvier dernier aux environs de 4h00 du matin sur le CW09, dans la commune de M'cif. Cette cargaison prohibée a été découverte dans un camion en provenance de la commune de Khoubana, à une soixantaine de kilomètres de M'sila où elle était semée et récoltée par un pays de région répondant aux initiales de J.N.

Deux personnes, suspectées d'être les auteurs de ce trafic illicite, sont actuellement visées par une procédure de placement en retenue. Elles pourront être entendues sous le régime de garde à vue au terme de cette procédure.

# SELON LES ÉLÉMENTS DE LA BRI 24 affaires d'homicides traitées

**Les éléments de la Brigade de recherche et d'investigation (BRI) ont traité en décembre dernier 24 affaires criminelles au niveau national liées à des homicides prémédités et des coups et blessures volontaires entraînant la mort, a indiqué mercredi la Direction générale de la sûreté nationale (DGSN) dans un communiqué.**

Ces affaires ont été élucidées grâce aux moyens technologiques et scientifiques mobilisés, a indiqué le communiqué, soulignant au sujet des homicides prémédités que les éléments de la Sûreté nationale et de la police scientifique et technique ont réussi à élucider 9 affaires criminelles, ayant permis l'arrestation de 10 individus qui ont été présentés au parquet territoriale compétent, suite à la constitution de dossiers étayés de preuves irréfutables. Quant aux



dossiers d'affaires de coups et blessures volontaires entraînant la mort, 15 affaires ont été traitées suite auxquelles 20 individus ont été arrêtés et présentés aux autorités judiciaires compétentes qui les ont placés en détention provisoire, a précisé le communiqué.

Selon la même source, les affaires d'homicides prémédités et de coups et blessures volontaires entraînant la mort enregistrées durant le mois de septem-

bre 2013 ont été traitées à 100%, grâce à l'efficacité des mécanismes de lutte contre la criminalité (tests ADN, empreintes digitales et génétiques).

Les brigades de police sont toujours mobilisées pour la prise en charge des plaintes et doléances transmises par le numéro vert 15/48, mis H/24 et 7j/7, à la disposition des citoyens par les services de la DGSN.

## CONSTANTINE

## Inauguration d'une école pour enfants trisomiques à El Khroub

Une école pour l'accueil et la prise en charge des enfants trisomiques a été inaugurée mardi à El Khroub (Constantine), en prolongement des activités célébrant le Mawlid Ennabaoui Echarrif.

Au cours de la cérémonie d'ouverture, le président de l'Assemblée populaire communale (APC), Abdelhamid Aberkane, a souligné l'importance de cette structure dans la prise en charge et l'éducation des enfants atteints de cette maladie génétique due à la présence dans une paire chromosomique d'un chromosome surnuméraire qui constitue la première cause du handicap mental.

Situé à proximité d'un terrain de sports de proximité, non



loin du Carré des Martyrs de la ville, cet espace servait d'enceinte scolaire de l'école Ibn Rochd, puis d'annexe de lycée avant d'être libéré par la Direction de l'Éducation au profit de l'APC qui l'a réaménagé et transformé de manière à l'adapter à sa nouvelle mission. M. Aberkane a

précisé que l'APC a décidé, de concert avec les directions de l'éducation et de l'action sociale, de transformer cette école en espace de formation spécifique des enfants malades pour leur éviter l'exclusion scolaire et sociale et contribuer à rendre moins pénible leur prise en charge par leurs parents.

«Il est d'usage, dans notre société, de contracter des mariages consanguins et de prendre ainsi le risque d'avoir un enfant trisomique, surtout si l'on refuse le diagnostic prénatal», a confié M. Aberkane à l'APS, soulignant l'urgence de sensibiliser les familles algériennes, notamment lorsqu'elles vivent dans le monde rural, aux risques des mariages consanguins.

## DJELFA

## Vers la réalisation d'une usine de fabrication d'équipements ferroviaires à Hassi Bahbah

La société par action (SPA) Infrarail, filiale de la SNTE, prévoit de réaliser une usine de fabrication d'équipements ferroviaires à Hassi Bahbah (50 km au nord de Djelfa), a-t-on appris mardi auprès de la direction des Transports de la wilaya. Le projet, dont l'implantation est prévue sur un site de 6 ha, mitoyen à l'ancienne gare ferroviaire, située à la sortie sud de la ville de Hassi Bahbah, sera «d'envergure nationale», en matière de fabrication de pièces de rechange, d'équipements pour voies ferrées et de traverses en béton de chemins de fer.

La réalisation du projet a été confiée provisoirement au groupement français «Sateba-Travomed» pour un montant de 388.694.800 DA et de près de 7 millions d'euros, suivant un avis d'appel d'offres national et international restreint pour l'étude, la fourniture, les travaux de génie civil et montage des équipements, la formation du personnel et l'assistance technique, lancé par Infrarail.

Une fois opérationnelle, l'usine, dont le délai de



réalisation est fixé à 12 mois, devrait générer entre 100 et 200 postes de travail permanents, en plus de nombreux autres indirects, a indiqué la même source.

APS



## BERLINALE 2014

**Enemy Way, de Rachid Bouchareb, en compétition officielle**

*Enemy Way* (La voie de l'ennemi), long métrage de fiction du réalisateur franco-algérien Rachid Bouchareb a été sélectionné en compétition officielle de la 64<sup>e</sup> Berlinale (Festival international du film de Berlin, Allemagne), prévue du 6 au 16 février, a-t-on appris mercredi auprès de l'Agence algérienne pour le rayonnement culturel (Aarc), co-productrice du film.

Sélectionné sous les couleurs algériennes parmi 20 films représentants autant de pays, *Enemy Way* sera en lice pour l'Ours d'Or sous le titre international de *Two Men In Town* (Deux hommes dans la ville) et projeté en avant-première mondiale lors du festival, selon la liste publiée mercredi sur le site Internet de la Berlinale. Rachid Bouchareb avait annoncé en septembre dernier lors d'une rencontre avec la presse à Alger que son film serait projeté en avant-première mondiale en Algérie début 2014.

Co-produit par l'Algérie, les Etats-Unis, la France et la Belgique, le film raconte l'histoire d'un homme qui a passé dix-huit ans en prison et qui se convertit à l'Islam pour redonner un sens à sa vie durant son incarcération.

Dans ce polar, quatrième œuvre tournée aux Etats-Unis après *Bâton Rouge* (1985), *Little Senegal* (2000) et le téléfilm *Just like a woman* (2012), Rachid Bouchareb a fait appel à de grands acteurs d'Hollywood comme Forest Whitaker et Harvey Keitel. Inspiré du livre *Deux hommes dans la ville* de l'auteur et réalisateur franco-suisse de polars à succès, José Giovanni, le scénario de ce film a été écrit par Rachid Bouchareb en collaboration avec Yasmina Khadra et le scénariste français Olivier Lorelle.

*Enemy Way* est le troisième film de Rachid Bouchareb à être co-produit par l'Algérie, après *Cheb* (1991) et *Hors-la-Loi* (2010), nommé l'année suivante aux Oscars dans la catégorie du meilleur film étranger sous la bannière algérienne. Ce film est également le troisième du cinéaste à être sélectionné en compétition officielle à la Berlinale après *Little Senegal* et *London River*, respectivement en 2000 et 2009.

Créé en 1951, le Festival international du film de Berlin est considéré comme l'une des plus importantes rencontres mondiales dédiées au cinéma, après Hollywood, Cannes et la Mostra de Venise. Le jury de cette 64<sup>e</sup> édition sera présidé par l'Américain James Schamus qui a produit, entre autres, les films *Tigre et dragon* (2000) et *Le secret de Brokeback Mountain* (2006).

## GUELMA

5<sup>E</sup> FORUM INTERNATIONAL SUR KATEB YACINE**De nombreux chercheurs algériens et étrangers**

**Le cinquième Forum international sur la vie et l'œuvre de Kateb Yacine a été ouvert mercredi à Guelma, en présence de nombreux chercheurs et universitaires étrangers et nationaux.**

Selon le président de la commission d'organisation, M. Ali Besbassi, cette manifestation, qui se poursuivra au théâtre régional Mahmoud-Triki jusqu'à demain, regroupe un nombre record de chercheurs étrangers de rang doctoral, représentant plusieurs universités réputées. Le P<sup>r</sup> Mansour Meheni, de Tunisie, coordinateur du Conseil scientifique maghrébin, mis en place provisoirement depuis la précédente édition du forum, a souligné que le choix des interventions a porté sur leur «caractère académique et scientifique afin de porter à un niveau supérieur le niveau des débats».

La séance inaugurale, présidée par un ami de Kateb Yacine, Benamar Mediène, a donné lieu à un débat autour de la thématique «Kateb Yacine, une langue artistique et révolutionnaire», avec la participation de chercheurs algériens, tunisiens, français et libanais.

Les organisateurs ont cependant regretté l'absence du P<sup>r</sup> Charles Bonn, de l'université de Lyon, retenu pour raisons de santé, ainsi que celle du journaliste égyptien, Ahmed Shahawy, rédacteur en chef du quotidien cairote *Al Ahrâm*. Au cours des débats de la première journée, l'écrivain, poète et so-



ciologue algérien Habib Tengour a évoqué sa relation avec Kateb Yacine qu'il avait «connu à Paris (France), par l'intermédiaire de Jacqueline Arnaud». Il a intitulé son intervention «Témoignage d'un écrivain, Kateb et moi», dans laquelle il a considéré que Kateb Yacine est mort «au moment où il avait atteint la maturité de sa créativité, en ayant résolu la question de la langue qu'il avait traitée comme un tribut de guerre pour transmettre les grandes idées militantes nationales». La P<sup>re</sup> Dima Hamdane, de l'université de Beyrouth (Liban) a traité, quant à elle, «Le beau dans la littérature de Kateb Yacine» qui, selon elle, «passe de l'imaginaire au réel». Elle a souligné que le «symbolisme puissant de l'auteur a mêlé l'amour, la politique et le mili-

tantisme en y ajoutant la symbolique des couleurs et des paysages naturels».

Le forum se poursuivra avec la présentation de pas moins de 38 interventions par des professeurs venus de Pologne, de Côte d'Ivoire et de Corée du Nord. Les résultats du Prix littéraire international Kateb-Yacine, institué cette année pour récompenser la meilleure création littéraire ou critique portant sur l'écrivain, réalisée en français et publiée entre janvier 2012 et le 30 novembre 2013, seront annoncés après les trois jours de travaux du forum, ont fait savoir les organisateurs, soulignant qu'un jury international composé de cinq membres, d'Algérie, de Tunisie, du Maroc et de Tunisie, désignera les lauréats de ce prix.

## THÉÂTRE RÉGIONAL DE BATNA

**Record de fréquentation en 2013**

Pas moins de 169.609 adeptes du quatrième art ont assisté, en 2013 aux spectacles présentés au Théâtre régional de Batna (TRB), battant largement le record de 133.000 spectateurs enregistrés l'année précédente, a-t-on appris mercredi auprès de cette structure culturelle. Selon le responsable de la programmation et la distribution du TRB, Djamel Seghir, les 407 spectacles donnés l'année dernière ont été suivis par 75.521 enfants et 94.088 adultes. Durant les quatre derniers mois de l'année

écoulée, ce ne sont pas moins de 46.879 spectateurs qui ont été enregistrés à la faveur de l'organisation de plusieurs festivals, a-t-il ajouté.

La stratégie adoptée par les responsables de ce théâtre construit en 1999 pour 450 spectateurs est de rester ouvert, en continu, au public à travers la programmation de spectacles des différents théâtres régionaux, ainsi que de diverses troupes et compagnies professionnelles et amateurs, locales et nationales. Le service de la programmation

du TRB mise sur la scène mobile, acquise en 2013 pour élargir la base populaire du théâtre par l'organisation de spectacles à travers l'ensemble des communes de la wilaya, a ajouté M. Seghir. Le TRB a produit, en 2013, six pièces dont deux en langue amazighe et une pour enfants. Il a lancé hier le chantier de sa première pièce pour la nouvelle saison. Une pièce destinée à être présentée au 3<sup>e</sup> Festival national du théâtre féminin, prévu à Annaba le 28 février.

## TÉBESSA

**Réception «début 2014» des cinq dernières bibliothèques urbaines en réalisation**

Les cinq dernières bibliothèques publiques urbaines, sur les onze lancées en travaux dans la wilaya de Tébéssa au titre du quinquennat 2010-2014, seront réceptionnées «au début de l'année 2014», a-t-on appris, mercredi, auprès de la direction locale de la culture.

Les six premières bibliothèques ont été réalisées et livrées avant la fin de l'année 2013 dans plusieurs localités de la wilaya, avant d'être équipées des ouvrages nécessaires à leur fonctionnement, a fait savoir le directeur du secteur, M. Mohamed-Tayeb Sehar. Ces structures qui ont nécessité, chacune, un investissement public de 150 millions de dinars, puisés des programmes sectoriels de développement (PSD), visent à promouvoir la lecture et à valoriser son impact éducatif et culturel, notamment chez les jeunes. Elles disposent de salles de conférences et de lecture, d'amphithéâtres de 150 à 200 places, de médiathèques et autres équipements, a précisé M. Sehar, rappelant que le secteur de la culture a bénéficié, dans le cadre du même quinquennat, de 30 bibliothèques communales.

APS

**Sessions de formation et activités culturelles au profit des élèves des zones éloignées d'Oran**

Les élèves des établissements scolaires des zones éloignées d'Oran bénéficieront de sessions de formation en musique, dessin et d'activités culturelles dans le cadre d'un programme culturel de proximité, qui sera lancé à la deuxième quinzaine de janvier en cours, a-t-on indiqué à la Direction de la culture.

Ces sessions de formation permettront aux élèves des différents paliers d'enseignement d'acquies des connaissances en musique sous l'encadrement d'un enseignant de l'Institut régional de formation musicale d'Oran, en plus de l'organisation de visites à l'établissement. Pour sa part, l'école régionale des Beaux-arts assure une formation aux élèves en dessin et techniques de coloriage. En outre, les établissements scolaires accueilleront, dans le cadre du pro-

gramme culturel de proximité, «La valise musée», initiée par le musée national Ahmed-Zabana pour faire connaître le rôle des musées dans le développement des capacités intellectuelles et éducatives chez l'élève.

Le théâtre régional Abdelkader-Alloula programmera, à son tour, des spectacles de théâtre au profit de la population scolaire, outre la projection, à la cinémathèque, de films documentaires dans le cadre de ce programme qui vise à animer le mouvement du culturel de proximité dans les zones éloignées des structures culturelles situées au centre ville d'Oran, selon la Direction du secteur. Ce programme, qui s'étale jusqu'à la fin de l'année scolaire, est organisé par la Direction de la culture et d'autres structures culturelles de la wilaya.

# FROID : 4 GESTES POUR PROTÉGER VOS CHEVEUX

*Coincés dans un bonnet de laine ou transis de froid sous le vent, nos cheveux en prennent un coup à l'automne. Tous nos conseils et les bons gestes pour prendre soin de vos cheveux lorsqu'il fait froid.*

## Lavez-les en douceur

Choisissez un shampoing doux, mais adapté à votre type de cheveux. Et attention, le lavage doit vraiment se faire délicatement en massant le cuir chevelu du bout des doigts.

Ne frottez surtout pas ! Cela pourrait aggraver les glandes sébacées du cuir chevelu, qui secrètent le sébum, et fait regraisser les cheveux plus vite. Autre conseil, pour éviter les cheveux raplaplas, n'utilisez pas trop de shampoing : il alourdit la fibre capillaire.

## Nourrissez-les avec un masque

Après le nettoyage, votre chevelure doit être nourrie ! Choisissez un soin très concentré en actifs nourrissants et réparateurs. Vous pouvez le garder toute la nuit : effet nourrissant garanti ! Vos cheveux en ressortiront hydratés, régénérés et gainés.

## Conseil spécial pendant les sports d'hiver

Avant de glisser sur les pistes, appliquez un soin capillaire contenant un filtre solaire. En altitude, les rayons solaires sont plus agressifs, et, avec l'effet du vent, vos cheveux risquent de s'assécher, de ternir, et d'être cassants.

## Brossez et coiffez

Pour le coiffage, évitez les peignes métalliques et plastiques, qui rendent les cheveux électriques, ou les brosses trop dures qui agressent le cuir chevelu. Démêlez bien



vos cheveux matin et soir mais avec un peigne en bois. Pour la mise en place, préférez les élastiques sans éléments métalliques, qui ne cassent pas les cheveux.

## Conseil spécial pendant les sports d'hiver :

Sachez que l'option bonnet ou bandeau pour protéger votre chevelure de la neige ou des attaques des UV est efficace, mais n'en abusez pas. Les couvre-chefs empêchent le cuir chevelu de respirer, et accélèrent la chute des cheveux.

## Hydratez-les de l'intérieur

Les compléments alimentaires spécifiques cheveux sont parfaits en été lorsque vous passez vos journées dans l'eau salée et sur la plage. Mais ils sont également très efficaces en hiver. Souvent élaborés à base de taurine et de zinc, ces compléments nutritionnels sont spécifiquement formulés pour amplifier le volume de votre chevelure et nourrir les cheveux de l'intérieur, afin de freiner leur chute.

Les ingrédients de ces compléments alimentaires passent directement dans le sang et vont nourrir le bulbe capillaire, qui est le centre de fabrication du cheveu.

## Conseil spécial pendant les sports d'hiver :

L'idéal est de commencer la cure de compléments alimentaires au moins 15 jours avant votre départ aux sports d'hiver, ainsi vos cheveux seront renforcés et ne craindront pas les frottements répétés du bonnet.

# BÉBÉS PRÉMATURÉS : le peau-à-peau plus efficace que les soins intensifs

Alors que près d'un million de bébés prématurés décèdent chaque année, pratiquer le peau-à-peau serait, selon des chercheurs britanniques, le moyen le plus efficace de limiter tout type de complication.

Les mères ayant un contact peau-à-peau avec leur bébé réduisent de façon significative les risques de décès et d'invalidité liés à une naissance prématurée, selon des experts cités par BBC News.

D'après le professeur Joy Lawn de la London School of Hygiene and Tropical Medicine, les soins intensifs ne sont pas la solution pour aider les bébés nés prématurément. *"Les poumons ne sont pas entièrement développés chez les bébés nés avant 32 semaines de grossesse et on doit aider les nourrissons à respirer."*

Mais dans les autres cas, le peau-à-peau est un soin préférable car il favorise l'allaitement maternel, aide à réguler la température du corps et réduit les risques d'infection", indique la chercheuse.

D'après les chiffres de l'Organisation mondiale de la santé (OMS), environ 15 millions de bébés naissent prématurément chaque année, ce qui représente plus d'un

bébé sur 10 dans le monde. *"Environ un million de bébés prématurés décèdent chaque année, et beaucoup d'autres souffrent d'une incapacité à vie. On estime que les trois quarts de ces bébés prématurés pourraient survivre si des soins efficaces et souvent peu coûteux leur étaient dispensés",* continue l'OMS.

## Les garçons plus à risques

Des études qui, selon la BBC, seront publiées ce week-end dans la revue *Pediatric* feraient état d'un taux de risque de naissance prématurée de 14% supérieur chez les garçons que chez les filles.

Ils seraient également plus susceptibles de mourir ou de grandir avec un handicap, des troubles d'apprentissage ou une paralysie cérébrale.

Duncan Wilbur, du Charity Bliss britannique, rappelle donc dans l'article qu'au Royaume-Uni la technologie médicale est extrêmement avancée, mais le simple fait de pratiquer du peau-à-peau avec le bébé peut l'aider à rendre sa respiration et son rythme cardiaque plus réguliers et, surtout, créer un lien avec ses parents."





## Bricoler, c'est bon pour le cœur

Bricoler, jardiner, laver sa voiture, ramasser des champignons... Toutes ses activités non sportives permettent de réduire de 30% les risques d'accidents cardiaques et cérébraux.

La sédentarité est en augmentation dans toutes les sociétés et pourtant même les activités les plus simples de la vie quotidienne comme le bricolage ou le jardinage protègent les personnes âgées des maladies cardiovasculaires et cérébrales.

Si les risques liés à sédentarité et au manque d'exercice physique sont bien établis pour la santé, les bénéfices des activités non sportives de la vie quotidienne sont encore assez mal compris.

Une nouvelle étude suédoise publiée dans *The British Journal of Sports Medicine* permet de mieux comprendre les bienfaits de ces activités de loisirs du quotidien.

Les chercheurs ont analysé les données médicales et évalué les accidents cardiovasculaires et le taux de mortalité de 4232 personnes de plus de 60 ans pendant 12 ans et demie. Les volontaires ont dû remplir un questionnaire précis sur leurs activités quotidiennes et le temps qu'ils passaient à pratiquer des activités non sportives comme le bricolage ou le jardinage.

«Une vie quotidienne généralement active, indépendamment du fait de pratiquer ou non de l'exercice régulièrement, est associée à la santé cardiovasculaire et à la longévité à ces âges», concluent les chercheurs. Les bénévoles non adeptes du sport mais pratiquant régulièrement le bricolage, le jardinage, et même la cueillette des champignons sont en meilleure santé que ceux qui passent beaucoup de temps assis.

En effet, d'après les analyses de l'étude, les chercheurs affirment que «les personnes ayant un niveau élevé d'activité physique, mis à part l'exercice proprement dit, avaient un risque de contracter une maladie cardiovasculaire (infarctus du myocarde, accident vasculaire cérébral (AVC)) inférieur de 27% par rapport à celui des personnes inactives et un risque de décès de toutes causes réduit de 30% pendant la durée de l'étude».

Ces nouvelles conclusions confortent celles d'une récente étude britannique sur les véritables conséquences de la sédentarité sur la santé. Michael Mosley, directeur de recherche de l'Université de Chester affirmait que «les avantages de la station debout sur la santé sont flagrants. En effet, les personnes actives vivent deux ans de plus que les sédentaires» et que «faire du sport présente de nombreux avantages pour la santé, mais que cela ne pourra pas réparer les dommages causés par la position assise prolongée. Notre corps a besoin d'être stimulé et de produire une activité musculaire quotidienne. Ce pourquoi il est essentiel de se rendre plus actif quotidiennement».

# L'HUILE D'OLIVE, UN SECRET ANTI-ÂGE

Arbre sacré des pays méditerranéens, symbole de longévité et de force, l'olivier a d'indéniables vertus sur notre santé. Ses feuilles et ses fruits sont en effet réputés pour apporter forme et longévité.

## Détoxifiante

Les recherches médicales sont unanimes : l'huile d'olive a un effet anti-cholestérol, détoxifiant et régénérateur. Avec ses 70% d'acides gras mono-insaturés qui agissent comme de véritables nettoyeurs et protecteurs des artères, du système digestif et biliaire, cette huile éloigne les maladies cardiovasculaires. Les nutritionnistes préconisent de substituer l'huile d'olive au beurre, à la margarine et à la crème fraîche chargées de graisses saturées d'origine animale. Une substitution qui permet de réduire jusqu'à 70% le risque de récurrence de maladies cardiovasculaires ou de décès pour les personnes ayant été victimes d'un infarctus.

Des scientifiques américains viennent même d'ajouter à sa longue liste de vertus celle de la protection contre le cancer du sein. L'huile d'olive diminuerait l'ingérence d'un gène impliqué dans la transformation de cellules normales en cellules tumorales.

## Laquelle choisir ?

Attention, il existe quatre sortes d'huile d'olive !

Nombreux sont les consommateurs pensant utiliser un produit d'exception, en fait la seule vraiment intéressante est l'huile d'olive extra vierge. Obtenue par des procédés mécaniques, son taux d'acidité ne dépasse pas 0,8%. Pour être sûr de ne pas vous tromper, vérifiez que l'huile porte une de ces deux mentions : "Appellation d'origine



contrôlée" ou "Identité géographique protégée".

## Un aliment beauté

On est surtout habituée à la consommer sur nos salades, mais c'est aussi un produit de beauté adoucissant, cicatrisant et protecteur, que l'on peut très bien appliquer sur sa peau et ses cheveux. Régénérant, émollient, adoucissant, anti-déshydratant et antioxydant, l'huile d'olive aide à protéger effi-

cacement l'épiderme des agressions extérieures. Elle puise son efficacité dans ses principes actifs dont les fameux acides gras. Autre atout, la présence de vitamine E ralentissant le vieillissement cutané. De récentes études ont même montré l'effet protecteur de l'olive face aux rayons solaires.

Beurre corporel, crème de douche, soin régénérant anti-âge, huile pour le corps : vous n'avez que l'embaras du choix...

# ANTI-ÂGE : ÊTES-VOUS INCOLLABLE SUR LES ANTIOXYDANTS ?

Les antioxydants jouent un rôle majeur dans la lutte contre le vieillissement et la prévention de certaines maladies. Mais connaissez-vous tous leurs pouvoirs ? Démêlez- donc le vrai du faux pour le savoir !

## Les antioxydants luttent contre le vieillissement de la peau

**Vrai**

Pour freiner le vieillissement de la peau, il est important de lutter contre les radicaux libres apportés par la pollution, le tabac, le soleil etc... C'est justement le rôle des antioxydants, que l'on trouve dans l'alimentation mais aussi dans de nombreuses crèmes pour le visage ou le corps.

## La vitamine C est un antioxydant

**Vrai**

La vitamine C est en effet un puissant antioxydant. Vous en trouverez dans les agrumes (orange, pamplemousse, clémentine, citron) mais aussi dans les kiwis, les poivrons, les brocolis ou encore les choux de Bruxelles. Pour faire le plein de vitamine C, vous devez consommer des fruits et légumes chaque jour.

## Le vin rouge est un anti-âge

**Vrai**

Le vin rouge permet en effet, grâce à une molécule appelée resvératrol, de conserver un cœur en pleine forme plus longtemps. Attention tout de même à limiter votre consommation et à vous en tenir au vin

rouge. Les blancs et rosés ne sont en effet pas concernés.

## La vitamine E antioxydante se trouve dans les laitages

**Faux**

Pour faire le plein de vitamine E, mieux vaut opter pour une alimentation riche en huile de germe de blé, en céréales complètes, en noix et en légumes à feuilles vertes (comme les blettes ou les épinards).

## Les fruits rouges sont d'excellentes sources d'antioxydants

**Vrai**

Mûres, aïelles, myrtilles ou encore canneberge sont en effet une source très intéressante de vitamine C et de polyphénols au fort pouvoir antioxydant. Un cocktail parfait pour lutter contre le vieillissement.

## Les caroténoïdes sont des antioxydants

**Vrai**

Les caroténoïdes sont en effet de puissants oxydants qui permettraient notamment de lutter contre certaines maladies cardiovasculaires. Vous en trouverez dans tous les légumes à couleur orangée, jaune ou rouge : tomates, carottes, poivrons etc...

## Les antioxydants ont un effet préventif sur le cancer

**Vrai**

Sur 250 études menées sur le sujet, plus de 80% d'entre elles montrent en effet que les antioxydants auraient un effet protecteur sur le cancer. Une raison de plus d'en mettre à tous vos menus !

## Les antioxydants doivent être consommés avec modération

**Faux**

N'hésitez pas à consommer des aliments contenant des antioxydants chaque jour et à chaque repas ! Fruits, légumes, céréales complètes, thé, oléagineux et huiles végétales font partie des aliments indispensables à une alimentation équilibrée. Consommez-les sans modération !

## Les crèmes antirides contiennent souvent des antioxydants

**Vrai**

Les antioxydants tels que le sélénium, la vitamine A, C ou E se retrouvent dans de nombreuses crèmes antirides. Ils permettent ainsi d'aider à lutter contre l'apparition des rides, la pollution et les radicaux libres. A utiliser en complément d'une alimentation équilibrée.

## ÉGYPTE

### À 48 heures des résultats officiels, le oui donné gagnant au référendum

Les Égyptiens attendaient hier les résultats du scrutin pour le référendum sur une nouvelle Constitution, élaborée par la commission constituante, où le oui devrait remporter une majorité écrasante, selon la presse locale.

Ce référendum sur la nouvelle Constitution, une révision de la précédente, s'apparente à un plébiscite pour le général Abdel Fattah al-Sissi qui a annoncé son intention de se présenter à la présidentielle si le peuple le réclame.

Le quotidien local *Al-Ahram* a affirmé jeudi que le oui atteignait 90%, sans toutefois donner le chiffre de la participation. La presse, unanime, saluait ce scrutin qui constitue la première étape de la transition démocratique promise par les militaires. Le peuple a dit oui, selon un autre journal, *Al-Akhar*, tandis que plusieurs titres évoquaient les futures étapes de la feuille de route tracée par l'armée qui prévoit des législatives et une présidentielle en 2014. Le porte-parole du gouvernement, Hani Salah, avait indiqué mercredi soir que les autorités espéraient une participation de plus de 50%, ajoutant que les résultats officiels définitifs seraient annoncés dans les 72 heures. Durant les deux jours, plus de 350 personnes ont été arrêtées pour avoir perturbé les opérations de vote. Mardi, neuf personnes ont péri en marge de manifestations des partisans du président égyptien déchu Mohamed Morsi, tandis qu'une bombe de faible puissance a explosé au Caire, selon les médias locaux. La Constitution élaborée sous Mohamed Morsi en 2012 avait recueilli 64% de oui avec un taux de participation qui s'élève à 33%.

### 850 soldats rwandais en route vers la Centrafrique pour renforcer la force de paix africaine

Huit cent cinquante soldats rwandais sont partis hier vers la Centrafrique, convoyés par un avion américain, pour y renforcer les effectifs de la force africaine de maintien de la paix (Misca), a annoncé l'armée rwandaise. Avec ce renfort, la Misca, déployée sous l'égide de l'Union africaine, comptera 5.250 hommes en Centrafrique, non loin de son objectif de 6.000 hommes. L'Union africaine avait appelé mercredi les pays de la région des Grands Lacs à renforcer la Misca. Les soldats rwandais rejoignent les troupes déjà déployées du Burundi, du Cameroun, du Congo, de la République démocratique du Congo, du Gabon, du Tchad et de la Guinée équatoriale. Cette force africaine appuie les 1.600 soldats de l'opération Sangaris lancée par la France pour tenter de ramener la paix en Centrafrique. En plus de son expérience dans les opérations de maintien de la paix, le bataillon rwandais a suivi un entraînement spécifique pour la Centrafrique, a indiqué le porte-parole de l'armée rwandaise Joseph Nzabamwita dans un communiqué. Après un an de chaos et de violences, la Centrafrique semble en voie de normalisation, au moins à Bangui quadrillée par les forces internationales, même si le climat reste extrêmement tendu. Le reste du pays reste essentiellement livré à lui-même.

## Soudan du Sud

### Le conflit entre dans son 2<sup>e</sup> mois sur fond d'appels au cessez-le-feu

Les combats entre l'armée sud-soudanaise et les rebelles menés par l'ex-vice-président Riek Machar se poursuivaient mercredi pour le deuxième mois consécutif, suscitant la préoccupation de la communauté internationale qui a appelé les parties en conflit à une «*cessation immédiate*» de la violence.

De nouveaux affrontements ont opposé dans la matinée l'armée aux rebelles pour le contrôle de la ville pétrolière de Malakal, capitale de l'Etat du Haut-Nil (Nord-est). Ces combats semblent être désormais parmi les plus intenses depuis le début du conflit dans le pays le 15 décembre, né d'une rivalité entre le président Salva Kiir et son ex-vice président, limogé en juillet. Les Nations unies parlent de batailles de chars en pleine ville, une information confirmée par le porte-parole de l'armée, Philip Aguer qui a fait état de «*combats intenses à Malakal*». Selon le porte-parole, les rebelles n'ont, contrairement à ce qu'ils disent, pas pris le contrôle de la capitale régionale. Ils avaient lancé une nouvelle attaque mardi pour tenter de s'emparer de la ville, qui a déjà changé de mains deux fois depuis le début du conflit.

#### -Préoccupations et appels au calme-

Les combats qui font rage au Soudan du Sud continuent de susciter la préoccupation de plusieurs pays et organisations internationales: la présidente de la Commission de l'Union africaine (UA), Nkosazana Dlamini-Zuma, a réaffirmé mardi ses appels à conclure «*au plus vite*» un accord pour une résolution pacifique du conflit au Soudan du Sud qui a déjà coûté, selon des estimations, plus de 1.000 vies. Pour sa part, le secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon a exprimé sa «*profonde inquiétude*» de la si-



tuation alarmante qui ne cesse de s'aggraver au Soudan du Sud et a réaffirmé ses appels pour «*cesser immédiatement les hostilités et les violences*» dans le plus jeune Etat du monde, indépendant depuis juillet 2011. La situation au Soudan du Sud a aussi soulevé l'inquiétude de l'Union européenne (UE) qui, par la voix de son chef de la diplomatie, Catherine Ashton, a lancé un appel à toutes les parties concernées à s'entendre sur une «*cessation immédiate et inconditionnelle*» de la violence et à s'engager dans un processus politique sous l'égide de l'autorité intergouvernementale pour le développement (IGAD).

Sur le plan humanitaire, la situation est jugée critique: l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) a averti que la violence au Soudan du Sud risquerait d'aggraver la faim et la souffrance humaine et de provoquer l'insécurité alimentaire dans ce pays africain. Selon l'agence alimentaire, la FAO et ses partenaires cherchent une somme de 61 millions de dollars pour les activités d'aide alimentaire et les moyens de subsistance essentiels au Soudan du Sud.

D'après les estimations des Nations unies, quelque 400.000 personnes ont été déplacées depuis le début des combats au Soudan du Sud et plus de 42.000 autres ont trouvé refuge dans les pays

voisins. Et selon des sources humanitaires et des analystes, le conflit pourrait avoir déjà fait 10.000 morts, dont au moins 200 civils noyés mardi dans le naufrage du bateau sur lequel ils avaient embarqué pour fuir les combats à Malakal.

#### -Les discussions d'Addis Abeba piétinent-

Dans la capitale éthiopienne, Addis Abeba, les deux parties en conflit au Soudan du Sud tentent depuis dix jours de se mettre d'accord sur l'instauration d'un cessez-le-feu. Elles discutent sous l'égide de pays d'Afrique de l'Est, mais les pourparlers butent notamment sur la question de la libération de onze personnes proches de Riek Machar faites prisonnières au début des combats. Mardi soir, le ministre sud-soudanais de l'Information, Michael Makuei, s'est montré optimiste sur la possibilité que les deux parties «*se mettent d'accord sur la fin des hostilités*», mais les rebelles insistent toujours sur le fait que la libération des détenus et le cessez-le-feu sont indissociables.

Le gouvernement de Juba martèle lui depuis le début que ces détenus doivent être jugés. Salva Kiir accuse Riek Machar et ses alliés de tentative de coup d'Etat, ce que ces derniers démentent.

## CENTRAFRIQUE

### Entre 7.000 et 8.000 soldats déserteurs regagnent les rangs de l'armée nationale

Entre 7.000 et 8.000 anciens militaires des Forces armées centrafricaines (FACA, armée régulière) qui avaient déserté après la prise du pouvoir de Michel Djotodia en mars 2013 à Bangui, ont regagné les rangs de l'armée nationale depuis le début de la semaine, en réponse à un appel lancé dans ce sens par le président par intérim Alexandre-Ferdinand Nguendet, a indiqué hier une source sécuritaire.

C'est l'une des premières initiatives de M. Nguendet dès son installation samedi, en sa qualité de président du Conseil national de transition (CNT). Parlement provisoire mis en place en 2013, dans les fonctions de président de la République par intérim suite à la démission de Michel Djotodia la veille à N'Djamena au Tchad sous la pression des chefs d'Etat et de gouvernement de la Communauté économique des Etats de l'Afrique centrale (CEEAC). Une instruction au chef d'état-major a ordonné de tout mettre en œuvre pour organiser

le retour des éléments de l'armée régulière, c'est-à-dire les FACA, à regagner les rangs où qu'ils se trouvent, pour qu'ils participent à la poursuite des opérations de désarmement engagées par les éléments de l'opération Sangaris (force française) et la MISCA (Mission internationale de soutien à la Centrafrique, force africaine mandatée par l'ONU), a-t-il souligné dans un discours

mercredi à Bangui. Depuis le début de la semaine, entre 7.000 et 8.000 soldats déserteurs ont répondu à l'appel, a rapporté le colonel Christian Narkoyo, ex-porte-parole militaire des ex-rebelles de la Séleka aujourd'hui commandant de la gendarmerie mobile centrafricaine. C'est à peu près le même chiffre pour les gendarmes et les policiers, a ajouté le responsa-

ble sécuritaire. Ce retour n'est cependant pas bien perçu des ex-rebelles Séleka dont le leader Michel Djotodia vient de se retirer du pouvoir et qui disent craindre les représailles et les règlements de compte de la part de ces déserteurs accusés d'avoir œuvré au sein des milices d'autodéfense anti-Balakas (anti-machettes) en guerre contre les ex-Séléka.

## NIGERIA

### Le bilan de l'attentat sur un marché s'élève à 19 morts

Dix-neuf personnes ont été tuées dans l'attentat perpétré mardi sur un marché de la ville de Maiduguri, dans le nord du Nigeria, et imputé par l'armée au groupe armé Boko Haram, selon un nouveau bilan de la police mercredi. «*Selon le dernier décompte à notre disposition, le bilan est de 19 morts*» a déclaré Lawan Tanko, le chef de la police de l'Etat de Borno, dont Maiduguri est la capitale, revoyant à la hausse un précédent bilan faisant état de 17 morts. Pour l'armée, l'attentat, survenu dans la ville musulmane alors que les fidèles célébraient l'anniversaire de la naissance du prophète Mohamed (QSSSL) a été perpétré par Boko Haram. Dimanche, des hommes armés soupçonnés d'appartenir à Boko Haram ont tué cinq personnes dans un marché de village, à 22 kilomètres de Maiduguri, brûlant des voitures, des magasins des tentes et des céréales. Le groupe extrémiste, qui n'a pas revendiqué les derniers attentats pour l'instant, avait déclaré être à l'origine d'une attaque d'envergure à Maiduguri le 2 décembre 2013, durant laquelle plusieurs bâtiments de la base militaire de la ville avaient été détruits.



## CONFÉRENCE DE PAIX GENÈVE 2

# Les ministres des AE iranien et syrien en visite à Moscou

Le ministre iranien des Affaires étrangères, Javad Zarif, et son homologue syrien, Walid Mouallem, ont entamé hier une visite à Moscou pour parler du conflit syrien à moins d'une semaine de la Conférence de paix internationale dite Genève 2.

M. Zarif s'est entretenu hier matin avec son homologue russe Sergueï Lavrov qui recevra aujourd'hui le ministre syrien. L'ambassadeur iranien à Moscou a indiqué à l'agence de presse russe Interfax qu'une rencontre tripartite des ministres devait avoir lieu hier. Cela ne veut pas dire que nous avons un projet tripartite, a déclaré M. Lavrov au cours d'une conférence de presse avec M. Zarif.

Une rencontre hier entre M. Zarif et le président russe Vladimir Poutine a été annoncée. Rien n'a été annoncé par le Kremlin concernant le ministre syrien.

Les pourparlers à Moscou interviennent à moins d'une semaine de la Conférence de paix internationale dite Genève 2, qui vise à réunir des représentants du pouvoir syrien et de l'opposition pour tenter de trouver une so-



lution politique au conflit en Syrie qui a fait 126.000 morts selon des estimations.

Nous sommes sûrs que la Russie y jouera un rôle constructif comme elle l'a fait auparavant, a souligné M. Zarif. Nous sommes persuadés que l'Iran doit être invité à la conférence de Genève, a répété jeudi M. Lavrov.

Le ministère russe des Affaires étrangères a cependant souligné que la Conférence Genève II devait se baser



sur les dispositions du communiqué de Genève adopté le 30 juin 2012, qui prévoit la formation d'un gouvernement de transition en Syrie, un document rejeté jusqu'ici par l'Iran.

Téhéran refuse d'accepter le communiqué de Genève, car un gouvernement provisoire doté des pleins pouvoirs, qui associerait des rebelles et des représentants du pouvoir, pourrait potentiellement écarter le président Bachar al-Assad de la direction du pays.

## LIBAN

## L'explosion d'une voiture piégée à Hermel était probablement un attentat suicide

L'explosion hier d'une voiture piégée dans la ville de Hermel dans l'est du Liban était probablement due à un attentat suicide, a indiqué le ministre libanais de l'Intérieur Marwan Charbe.

S'exprimant sur la télévision du Hezbollah, Al-Manar, M. Charbel a déclaré qu'il s'agissait probablement d'un attentat suicide. Selon une source des services de sécurité, l'attentat a eu lieu devant le bâtiment du siège local du gouvernement sur la place centrale de Hermel, ville de la plaine de la Bekaa.

Selon un nouveau bilan donné par une source médicale, trois personnes ont été tuées et 25 blessées dans l'attentat, le cinquième à frapper en six mois un fief du Hezbollah. Un précédent bilan a fait état de deux morts et 15 blessés.

Le dernier attentat en date à viser un bastion du Hezbollah au Liban remonte au 2 janvier. Une voiture piégée avait explosé dans la banlieue sud de Beyrouth faisant cinq morts.

## PAKISTAN

## 2 policiers tués dans des attaques armées

Au moins deux policiers ont été tués et quatre autres blessés jeudi dans deux attaques séparées contre des points de contrôle de la police au Pakistan, ont rapporté des médias locaux.

Dans la ville portuaire de Karachi, dans le sud du Pakistan, des individus armés ont ouvert le feu contre un point de contrôle de police à Shafiq, tuant deux policiers en service, a rapporté la chaîne de télévision Geo. Deux passants ont été blessés lors de l'échange de feu entre la police et les hommes armés, ils ont été transférés à l'hôpital Abbasi Shaheed, selon la même source.

Dans le district de Shangla de la province du Khyber Pakhtunkhwa (nord-ouest), deux policiers ont été blessés dans un attentat à la bombe, selon les autorités locales, citées par la même source. Mercredi, au moins dix personnes, dont deux policiers, ont été tuées dans des incidents violents distincts dans la ville portuaire méridionale pakistanaise de Karachi.

## GHAZA

## 5 Palestiniens blessés lors de frappes aériennes israéliennes

Cinq Palestiniens, quatre enfants et une femme, ont été blessés dans la nuit de mercredi à jeudi lors de plusieurs frappes aériennes israéliennes dans la bande de Gaza, selon des sources médicales palestiniennes. Les blessés ont été atteints par des éclats, mais leur vie n'est pas en danger après ces attaques qui ont eu lieu à l'est et à l'ouest de la ville de Gaza, a-t-on ajouté de mêmes sources. L'un de ces raids a visé un site utilisé pour l'entraînement des Brigades Ezzedine al-Qassam, la branche armée du Hamas, le mouvement islamique qui contrôle la bande de Gaza, ont ajouté des responsables de services de sécurité palestiniens.

APS

## AFGHANISTAN

## 8 civils tués dans un raid aérien américain



Huit civils afghans, dont sept enfants, ont été tués dans un raid de l'armée américaine dans la province de Parwan (est), a indiqué un communiqué publié par le palais présidentiel afghan mercredi soir.

Le président afghan Hamid Karzaï a condamné dans les termes les plus fermes le bombardement effectué par les forces américaines dans le district de Siya Gard, dans la province de Parwan, qui a causé la mort d'une femme et de sept enfants, explique le communiqué. Un civil a également été blessé dans l'attaque, qui a eu lieu exactement dans la zone de Sah Darah-e-Wazghar, est-il précisé. Le gouvernement afghan exige depuis de nombreuses années l'arrêt total des opérations militaires dans les villages et les villes d'Afghanistan, poursuit le document, ajoutant que, au mépris de tous les accords bilatéraux et de la garantie de fin des raids récemment apportée par le président américain Barack Obama dans une lettre, les forces américaines ont une fois de plus réalisé un raid aérien contre un quartier résidentiel et ont fait des victimes civiles.

Les décès de civils afghans dans les attaques des troupes dirigées par l'OTAN lors des opérations contre les talibans ont longtemps été un sujet de controverse entre le gouvernement afghan et les forces américaines et l'OTAN dans ce pays où sévit l'insurrection. Des responsables afghans ont souligné que ces décès pourraient en outre saper la guerre contre les talibans et les groupes terroristes et entraîner un sentiment anti-étranger dans le pays.

## Des élus américains envisagent de sanctionner l'Ukraine

Des élus américains ont envisagé d'imposer des sanctions à l'Ukraine et de priver de visas les responsables de la répression des manifestations pro-occidentales à Kiev, a indiqué mercredi la presse américaine. «Nous ne faisons pas la sourde oreille aux appels de ces gens courageux qui manifestent, portés par leur appétit et leur espoir de liberté», a lancé Robert Menendez, le président du comité des Affaires étrangères au Sénat lors d'une audience sur l'Ukraine.

Kiev est le théâtre depuis plus d'un mois d'une importante contestation contre le régime de Viktor Ianoukovitch, après

sa volte-face sur le rapprochement avec l'Union européenne au profit de la Russie.

Dimanche, quelque 50.000 personnes ont manifesté à Kiev contre le passage à tabac de l'ancien ministre de l'Intérieur et opposant Iouri Louktsenko lors de heurts avec la police vendredi. En réaction, la secrétaire d'Etat américaine adjointe aux affaires européennes, Victoria Nuland, a affirmé mercredi devant cette commission que tous les moyens à la disposition du gouvernement étaient sur la table, y compris des sanctions.

## IRAK

## Au moins 46 morts dans de nouvelles violences

Au moins 46 personnes ont péri dans une vague d'attentats perpétrés mercredi en Irak, théâtre d'actes de violences meurtrières depuis un an, selon des responsables sécuritaires. «Vingt-quatre personnes sont mortes dans l'explosion d'au moins sept voitures piégées à quelques minutes d'intervalle dans plusieurs quartiers de Baghdad», ont précisé des sources de sécurité et médicale.

Au nord-est de la capitale, «au moins 16 personnes ont été tuées dans un attentat suicide lors de funérailles d'un milicien anti Al-Qaïda des Sahwa», ajoute les mêmes sources.

«Un kamikaze a fait détoner sa ceinture d'explosifs au milieu des funérailles à Bohroz», a précisé un officier de police de la ville proche de Baqouba, chef-lieu de la province de Diyala, cité par la presse.

«Ailleurs, six personnes dont trois soldats ont été tuées dans des attaques dans et autour de la ville de Mossoul (nord)», selon les mêmes sources. Un précédent bilan fourni par des sources sécuritaires et hospitalières, faisait état de 46 morts.

L'Irak a connu des violences très meurtrières en 2013, atteignant des niveaux inédits depuis les années 2006-2007, pour cette année, le bilan des violences depuis le 1<sup>er</sup> janvier a déjà dépassé celui de l'ensemble de janvier 2013, avec plus de 400 morts, selon les médias citant des sources sécuritaires et hospitalières.

## Programme du Vendredi 17 janvier 2014

TF1

06:05 Gaspard et Lisa  
06:15 Gaspard et Lisa  
06:25 Sandra détective  
06:40 Gazoon  
06:45 TFou  
08:25 Météo  
08:30 Téléshopping  
09:20 Météo  
09:25 Au nom de la vérité  
09:55 Au nom de la vérité  
10:25 Petits secrets entre voisins  
10:55 Petits secrets entre voisins  
11:20 Petits secrets entre voisins  
11:55 Petits plats en équilibre  
12:00 Les douze coups de midi  
12:50 L'affiche du jour  
13:00 Journal  
13:40 Petits plats en équilibre  
13:45 Histoire d'un rêve  
13:50 Météo  
13:55 Les feux de l'amour  
14:55 Une faute impardonnable  
16:35 Quatre mariages pour une lune de miel  
17:25 Bienvenue chez nous  
18:20 Une famille en or  
19:05 Money Drop  
19:55 Météo  
20:00 Journal  
20:35 Trafic info  
20:37 Météo  
20:40 Nos chers voisins  
20:45 C'est Canteloup  
20:50 Ce soir on chante Piaf  
23:25 Tirage de l'Euro Millions  
23:30 Vendredi, tout est permis avec Arthur

2

06:00 Les Z'amours  
06:25 Point route  
06:30 Journal  
06:35 Télématin  
06:57 Météo 2  
07:00 Journal  
07:10 Télématin (suite)  
08:00 Journal  
08:10 Télématin (suite)  
09:05 Dans quelle éta-gère  
09:10 Des jours et des vies  
09:35 Amour, gloire et beauté  
10:00 C'est au programme  
10:55 Météo outremer  
11:00 Motus  
11:35 Les Z'amours  
12:05 Tout le monde veut prendre sa place  
13:00 Météo 2  
13:03 Journal  
13:48 Météo 2  
13:50 Météo des neiges  
13:55 Consomag  
14:00 Toute une histoire  
15:40 Comment ça va bien !  
16:55 Dans la peau d'un chef  
17:50 Mot de passe  
18:20 Mot de passe  
18:45 Météo des neiges  
18:55 N'oubliez pas les paroles  
19:20 N'oubliez pas les paroles  
19:55 Météo 2  
20:00 Journal  
20:38 Parents mode d'emploi  
20:40 Alcaline l'instant  
20:43 Météo 2  
20:45 Des paroles et des actes  
23:15 Alcaline le mag

3

06:00 EuroNews  
06:45 Ludo  
06:46 La Terre vue d'Alban  
06:47 La Terre vue d'Alban  
06:49 Les Dalton  
06:56 Les Dalton  
07:04 Les Dalton  
07:16 Les Dalton  
07:23 Les Dalton  
07:30 Les Dalton  
07:43 Nos voisins les Marsupilamis  
08:11 Nos voisins les Marsupilamis

08:35 Les as de la jungle à la rescousse  
08:50 Des histoires et des vies (1ère partie)  
09:50 Des histoires et des vies (2e partie)  
10:45 Consomag  
10:50 Midi en France  
11:55 Météo  
12:00 12/13 : Journal régional  
12:25 12/13 : Journal national  
12:55 Météo à la carte  
13:55 Un cas pour deux  
14:55 Un cas pour deux  
16:10 Des chiffres et des lettres  
16:50 Harry  
17:20 Un livre, un jour  
17:30 Slam  
18:10 Questions pour un champion  
18:50 Météo des neiges  
19:00 19/20 : Journal régional  
19:18 19/20 : Edition locale  
19:30 19/20 : Journal national  
19:58 Météo  
20:00 Tout le sport  
20:05 Le journal du Dakar  
20:15 Plus belle la vie  
20:45 Thalassa  
22:35 Météo  
22:40 Soir 3  
23:05 Ministre ou rien

CANAL+

06:55 Le Before du grand journal  
07:20 Zapsport  
07:25 La météo  
07:30 Le petit journal  
07:55 Les Guignols de l'info  
08:08 La météo  
08:10 Zapping  
08:15 Les Simpson  
08:40 Le secret de l'enfant-fourmi  
10:25 Pour le meilleur et pour le pire  
10:35 Thérèse Desqueyroux  
12:20 La nouvelle édition  
12:45 La nouvelle édition, 2e partie  
14:00 Rue Mandar  
15:35 L'œil de Links  
15:40 Cheval de guerre  
18:00 Zapping  
18:05 Le Before du grand journal  
18:40 Le JT  
19:05 Le grand journal  
20:00 Le grand journal, la suite  
20:25 Le petit journal  
20:55 Turf  
22:35 Stars 80

M

06:00 M6 Music  
07:15 Météo  
07:20 La maison de Mickey  
07:45 Princesse Sofia  
08:10 Les blagues de Toto  
08:25 Le petit Nicolas  
08:40 Martine  
08:45 Météo  
08:50 M6 boutique  
10:00 Météo  
10:05 Les reines du shopping  
11:00 Drop Dead Diva  
11:45 Drop Dead Diva  
12:40 Météo  
12:45 Le 12.45  
13:05 Scènes de ménages  
13:40 Météo  
13:45 Bobby : seul contre tous  
15:40 Body of Proof  
16:25 Les reines du shopping  
17:30 Un dîner presque parfait  
18:40 100 % mag  
19:40 Météo  
19:45 Le 19.45  
20:05 Scènes de ménages  
20:50 Elementary  
21:40 Elementary  
22:30 Elementary  
23:20 Elementary

## La sélection

20h50

TF1

## CE SOIR ON CHANTE PIAF



**Synopsis** : Après Jean-Jacques Goldman et France Gall, les artistes de la nouvelle génération rendent hommage à la Môme en interprétant ses plus grands succès. Cinquante ans après sa disparition, Alizée, Amel Bent, Corneille, Louis Delort, Sofia Essaidi, Elodie Frégé, Grégoire, Joyce Jonathan, Yoann Fréget, Lorie, Mickaël Miro, Emmanuel Moire, Florent Mothe, Merwan Rim, Tal et Zaz revisitent ainsi « La Vie en rose », « L'Hymne à l'amour », « Mon manège à moi », « Je ne regrette rien », « La Foule »... Tout au long de l'émission, les membres de la troupe sont accompagnés par des artistes prestigieux tels que Johnny Hallyday, Patrick Fiori, Florent Pagny, Patrick Bruel, Pascal Obispo, Garou, Chimène Badi et la chanteuse britannique Alex Hepburn.

2

20h45

## DAME DE CARREAU



**Synopsis** : Une jeune femme, Véronique Legat, a été enlevée, séquestrée, déshabillée, puis, contre toute attente, libérée. A la suite de sa plainte, Jeannette découvre que six autres femmes ont disparu sans laisser de traces au cours des cinq dernières années. Le mari de la première disparue, Roland Liéport, médecin et navigateur, vit en Bretagne, et c'est chez lui que Martin et Jeannette démarrent leur enquête. Très vite, Jeannette est séduite par cet homme qui élève seul sa fille. Et très vite aussi, les deux policiers sont convaincus que les six disparues sont mortes. Mais pourquoi Véronique a été libérée ? Par jeu, par défi ou par erreur ? Et si Véronique était toujours en danger ?...

3

20h45

## Thalassa



Découverte de la Bretagne aux côtés de passionnés • Erik Orsenna fait visiter l'archipel de Bréhat • Un jeune couple tente de faire revivre l'îlot de Quéménéis tandis que le plongeur Yves Gladu s'est lancé le défi de filmer le requin pèlerin • Promenade entre les îlots du Golfe du Morbihan et les îles d'Hoëdic et Houat aux côtés du navigateur Eugène Riguidel • Nathalie Deliou, une garde de la réserve naturelle, fait découvrir la narcissie de l'archipel du Glénan, une plante unique • Rencontre avec May de Fougères qui se bat depuis plus de dix ans pour restaurer le Fort d'En-Tal.

CANAL+

20h55

## TURF



**Synopsis** : C'est l'histoire de quatre parieurs qui fréquentent assidûment un PMU parisien, Le Balto. Ils sont fatigués de perdre le peu qu'ils ont et veulent arrêter de jouer au Turf... Oui mais, selon la devise bien connue des turfistes : "Jour de perte, veille de gain", le destin frappe au carreau ! Un destin qui porte des costumes de grand faiseur, un parieur de légende, connu comme le loup blanc sur tous les hippodromes, de tous les turfistes et... de la Police des Jeux : Monsieur Paul. Ce « gentleman » de retour aux affaires leur propose d'acheter un crack, en réalité une vieille carne : Torpille. Ils sont quatre... et décident d'acheter chacun une patte du canasson ! La bande du Balto entre alors dans le monde des propriétaires, des combines et des milliardaires d'Auteuil à Monte-Carlo.

M

20h50

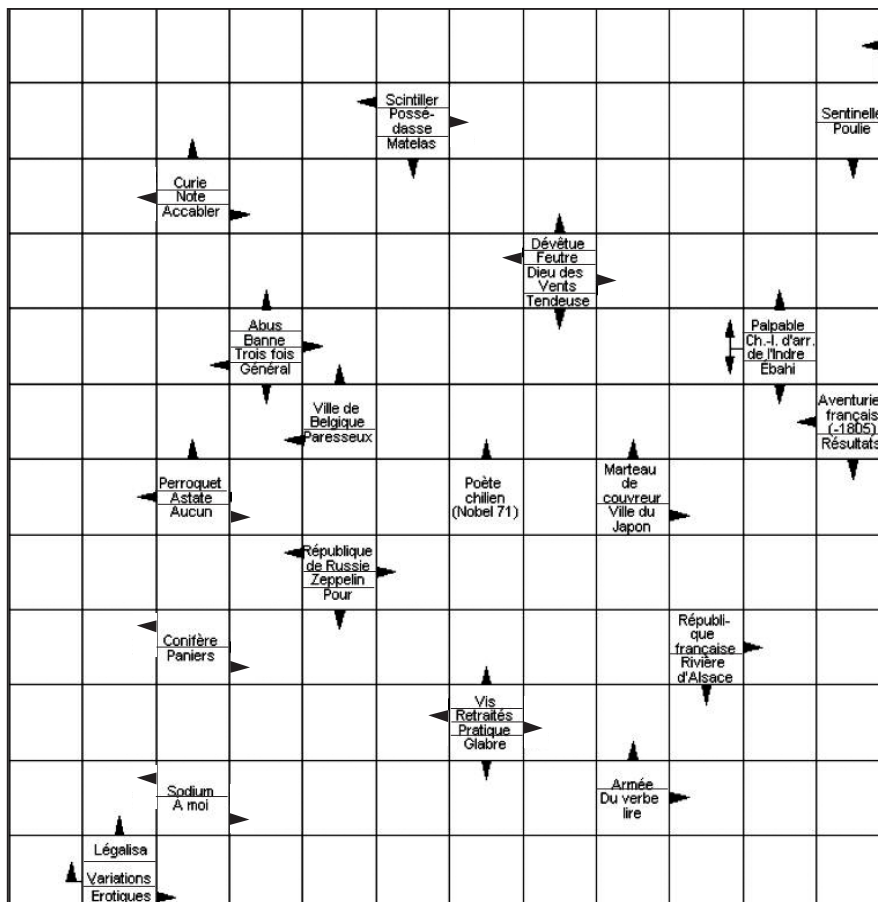
## Elementary



Sa mission devant s'arrêter bientôt, Watson présente à Holmes un ancien toxicomane qui pourrait lui venir en aide. Une bombe explose dans une agence internet et tue deux personnes. Sur place, Holmes trouve une carte mère qui permet aux enquêteurs de remonter jusqu'à un plombier. Mais il ne croit pas à sa culpabilité. Holmes découvre que la bombe était cachée dans les bouches d'aération de l'entreprise depuis quatre ans.



## Mots fléchés n°483



## Proverbes

Il ne faut pas sous-estimer ses adversaires et plus généralement il ne faut pas se considérer au centre de la terre.

**Proverbe algérien**

Le présomptueux devient raisin sec avant d'avoir été raisin mûr.

**Proverbe berbère**

Le chas d'une aiguille est assez grand pour deux ; le monde est trop étroit pour deux ennemis.

**Proverbe arabe**

Cela ne sert à rien de devenir un jour l'homme le plus riche du cimetière

**Proverbe français**

## C'est arrivé un 17 janvier

**1793** : votes sur la mort de Louis XVI.  
**1895** : élection de Félix Faure à la Présidence de la République française.  
**1913** : élection de Raymond Poincaré à la Présidence de la République française.  
**1920** : démission du ministre Clemenceau.  
**1920** : élection de Paul Deschanel à la Présidence de la République française.  
**1935** : arrestation de Grigori Zinoviev et Lev Kamenev.  
**1938** : élection de Mikhaïl Kalinine à la Présidence du Soviet suprême.  
**1941** : bataille de Koh Chang.  
**1945** : libération de Varsovie.  
**1945** : arrestation du diplomate suédois Raoul Wallenberg.  
**1946** : première réunion du Conseil de sécurité des Nations unies.  
**1948** : signature de l'accord du Renville.  
**1948** : résolution n° 38 du conseil de sécurité des Nations Unies relative aux difficultés entre l'Inde et le Pakistan.  
**1958** : nomination de Penn Nouth comme Premier ministre du Cambodge.  
**1959** : naissance de la Fédération du Mali.  
**1961** : assassinat de Patrice Lumumba.  
**1989** : rétablissement de la liberté syndicale en Pologne.  
**1991** : début de l'opération « Tempête du désert ».  
**2012** : début du conflit au Mali.

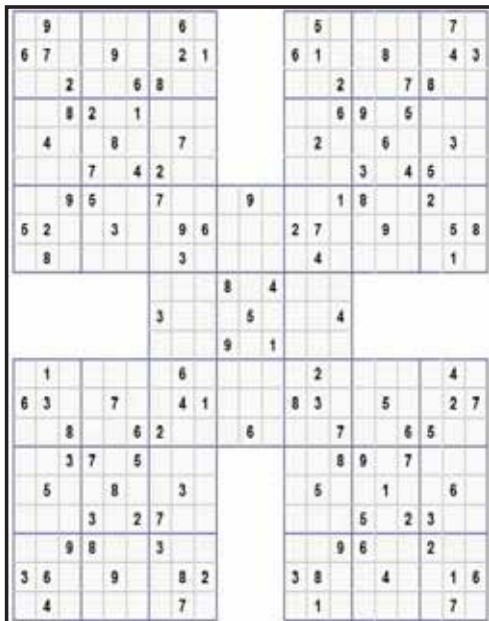
## Célébrations :

- **Espagne** : Minorque, îles Baléares : Día de Menorca (es) (Fête de Minorque).  
 - **Grèce** : Patras : Début du Festival de Patras (Apokría), qui dure jusqu'au Lundi pur.

## Samouraï-sudoku n°483

Les problèmes de sudoku samouraï se composent de cinq grilles de sudoku entrelacées. Les règles standards du sudoku s'appliquent à chacune de ces cinq grilles. Placez les chiffres de 1 à 9 dans les cases vides de chaque grille. Chaque ligne, chaque colonne, et chaque région 3 x 3 doit contenir une fois les chiffres de 1 à 9.

Chaque sudoku samouraï a une solution unique et peut être résolu par la logique pure.



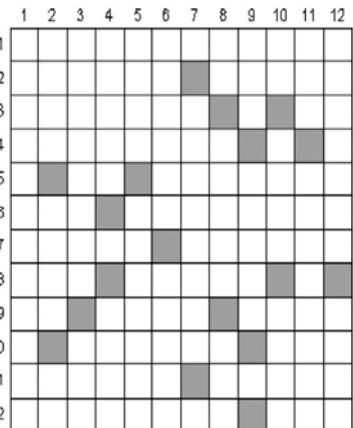
## Mots croisés n°483

## ► Horizontalement:

1. Etrangement du gland de la verge par le prépuce
2. Charrue - Airelle canneberge
3. Ville de la République tchèque - Infinitif
4. Éléments minces dont la tranche est utilisée pour le revêtement d'un âtre
5. Dysprosium - Filet de pêche
6. A fait du tort à qqn - Chan-ceuse
7. Nom de deux pharaons de la XIXe dynastie - Chute de la paupière supérieure
8. Interjection - Bourgeon secondaire situé sur le côté du bulbe de certaines plantes
9. Négation - Civière - Panorama
10. Travailler dur - Titre d'honneur chez les Britanniques
11. Engendre qqch - Appuyer
12. Se dit d'un mot qui n'est pas nécessaire au sens de la phrase - Vieux

## ► Verticalement :

1. Ancien procédé de séparation de l'argent et du plomb par lixivation
1. Imitation des premiers sons émis par un bébé - Rivière du Zaïre - Ancien
3. Caractère de ce qui est rapide - Théâtre national populaire
4. Cardinal français - Auteur-compositeur et chanteur belge
5. Intercède auprès de Dieu - Prêtre
6. Divinité lunaire, infernale et marine de la mythologie grecque - Casque
7. Poète tragique grec
8. Qui est à moi - Ville de Grèce - Rassemblement du peuple français
9. Enlève - Grand, gros
10. Qui est à lui - Oie mâle - Né
11. Dans le lieu où l'on se trouve - Actions inconsidérées
12. Débarrasse une culture de ses mauvaises herbes - Vitesse



## 7 erreurs





--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--



## SONDAGE APS DES MEILLEURS ATHLÈTES 2013

# Les lauréats connus, Mohamed Flissi et les Verts plébiscités

Les résultats du traditionnel sondage de l'agence Algérie Presse Service (APS) des meilleurs athlètes (hommes - dames) de l'année 2013 sont désormais connus, à l'issue des opérations de comptage des voix de la presse algérienne ayant pris part au vote.

Trente-deux (32) organes algériens entre presse écrite, radios, chaînes de télévision et sites internet spécialisés ont tenu, chacun, à apporter leur pierre à la réalisation de ce sondage récompensant les meilleurs sportifs du précédent exercice.

Chez les messieurs et presque sans surprise, le vice-champion du monde en boxe, Mohamed Flissi (-49 kg) a été élu par la presse nationale avec 24 suffrages, contre quatre votes seulement pour l'attaquant de la sélection algérienne de football, Islam Slimani et deux pour le défenseur des Verts, Madjid Bougherra. Une juste récompense pour le jeune pugiliste de 23 ans qui a permis à l'Algérie de renouer avec les médailles et inscrire son nom et celui de son pays au palmarès de la boxe mondiale.

L'enfant de Boumerdès s'est paré aussi d'or aux Jeux méditerranéens de juin dernier à Mersin (Turquie), une double consé-



cration qui lui a permis de faire son entrée dans le Top 10 du classement mensuel de l'Association internationale de boxe amateur (AIBA).

Si chez les messieurs, Flissi s'est envolé en tête du sondage, ce n'est pas le cas pour les dames, l'athlète Amina Bettiche (3000 m steeple) n'ayant récolté «que» 15 voix (moins de la moitié) contre sept pour l'heptathlonienne Yasmina Omrani, alors que

les autres votes se sont éparpillés entre Baya Rahouli, Souad Aït Salem, Kenza Dahmani et Amina Rouba.

La distinction de Bettiche est le fruit de ses médailles d'or à Mersin et aux Jeux de la Solidarité islamique à Palembang (Indonésie), sans oublier le bronze des championnats arabes de Doha et ses titres de championne d'Algérie sur 1500 et 3000 m steeple. Ce 1<sup>er</sup> trophée de meilleure athlète APS remporté par la native de Ras El-Oued (Bordj Bou-Arréridj), où elle a fait ses débuts en 1999, sera, à coup sûr, une source de motivation pour Bettiche (26 ans) en vue des échéances futures, notamment les championnats d'Afrique d'août prochain à Marrakech (Maroc).

### Meilleure équipe : les Verts largement au-dessus

Le prix de meilleure espoir fille de l'année 2013 est revenu à la tennismen Inès Ibbou, âgée d'à peine 14 ans, qui a brillé sur les courts de tennis mondiaux malgré son très jeune âge, devenant numéro 1 en Algérie toutes catégories et numéro 1 mondiale chez les 13/14 ans. Son audace lui a permis de remporter huit tournois du circuit ITF (International tennis federation) des juniors, faisant ainsi son entrée dans

le prestigieux classement WTA (Women tennis association) où trônent les Serena Williams, Victoria Azarenka et autre Maria Sharapova. Quant aux espoirs garçons, la distinction échoit à l'haltérophile Hossein Fardjallah, vainqueur de la médaille de bronze dans la catégorie des 77 kg aux championnats du monde de mai dernier à Lima, la capitale péruvienne. Fardjallah, natif de Béni-S'rouir (M'sila), a épâté avec son talent et ses énormes dispositions à progresser dans les charges.

L'auteur de la 6<sup>e</sup> place aux Jeux olympiques de la jeunesse en 2010 (JOJ-2010) à Singapour a, depuis, réalisé de très bonnes performances et remporté plusieurs titres aux niveaux arabe, méditerranéen et dernièrement africain.

En sports collectifs, c'est le football qui est à l'honneur puisque la presse algérienne a jeté son dévolu sur la sélection algérienne, qualifiée pour la 2<sup>e</sup> fois de suite au Mondial et la 4<sup>e</sup> de son histoire, comme meilleure équipe de l'année.

Les Verts, version Wahid Halilhodjic, ont eu droit à un véritable plébiscite avec pas moins de 29 voix récoltées sur les 32 suffrages exprimés. Exit donc le doublé de l'USM Alger, Coupe d'Algérie-Coupe arabe des clubs 2013, qui n'a pas pesé lourd face à la qualification des coéquipiers de Sofiane Feghouli au Mondial brésilien.

## MEILLEURE ATHLÈTE FÉMININE-2013 /AMINA BETTICHE

### Une saison pleine et une consécration méritée

Auteur d'une année pleine ponctuée par des consécration sur les scènes régionale et continentale, l'athlète du 1500 m et 3000 m steeple, Amina Bettiche, a été logiquement plébiscitée meilleure sportive algérienne 2013, lors du sondage annuel organisé par Algérie Presse Service (APS). Agée de 26 ans, la native de Ras El Oued (Bordj Bou-Arréridj) s'est imposée sur la scène sportive nationale comme étant

un des grands noms de l'athlétisme algérien, en offrant à son pays plusieurs médailles d'or lors de ses différentes sorties en 2013.

La médaillée d'or aux Jeux méditerranéens 2013 (Mersin, Turquie) n'a pas caché sa joie après avoir été élue meilleure sportive algérienne 2013, une belle surprise pour elle en ce début d'année 2014.

«Cela fait plaisir d'être sacrée meilleure athlète d'année 2014. Sincèrement je ne m'y attendais pas. C'est une reconnaissance de la part de la presse sportive nationale qui va sûrement m'encourager pour la suite de ma carrière», a déclaré Bettiche à l'APS.

Amina Bettiche qui a fait ses grands débuts en athlétisme en 1999, a réussi à s'imposer grâce à son abnégation et son sérieux dans le travail mais également aux encouragements de sa famille et de ses différents entraîneurs. La société de GS Pétroliers qui va succéder au palmarès de la meilleure athlète féminine à un autre grand nom du sport algérien, la judokate

Soaraya Haddad, compte bien confirmer sa progression et tenter de s'imposer sur la scène mondiale.

Les prochains championnats d'Afrique d'athlétisme prévus à Marrakech au Maroc constitue le plus important rendez-vous international pour Amina Bettiche, une belle occasion de tutoyer les grands stars africaines du 1500 m et 3000 m steeple.

«Il n'y a pas beaucoup de compétitions internationales programmées pour l'année 2014. Mon objectif est de remporter la médaille d'or du 3000 m steeple aux championnats d'Afrique d'athlétisme prévus en août prochain à Marrakech (Maroc)», a-t-elle souligné. Une belle performance sur la scène africaine l'été prochain au Maroc donnera davantage de confiance à la médaillée d'or des Jeux islamiques 2013 (Indonésie) dans l'optique d'une qualification aux Jeux olympiques de Rio de Janeiro, qui reste l'objectif suprême pour Amina Bettiche.

## MOHAMED FLISSI :

### «Ce titre est une grande fierté pour moi»

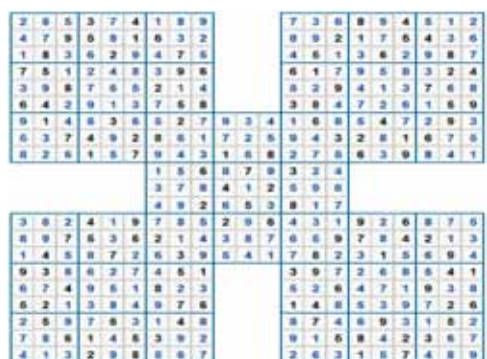
Sacré haut la main meilleur sportif algérien de l'année 2013, Mohamed Flissi peut s'enorgueillir d'avoir permis à la boxe algérienne de revenir au-devant de la scène internationale, en obtenant une médaille d'argent aux mondiaux d'Almaty au Kazakhstan, après 18 ans de disette. Le vice-champion du monde (49 kg) s'est dit «heureux et fier» d'avoir été désigné meilleur athlète algérien en 2013. «Je récolte aujourd'hui, le fruit des efforts et sacrifices consentis tout au long de l'année. C'est un honneur d'être plébiscité par la presse nationale pour ce titre qui me stimulera à travailler davantage», a déclaré Flissi à l'APS, après l'annonce des résultats. Flissi s'est distingué en raflant 24 des 32 voix exprimées par les organes de presse ayant pris part au sondage. Le prodige algérien mérite amplement cette consécration obtenue grâce à son titre de vice-champion du monde remporté aux mondiaux d'Almaty à Kazakhstan (6-26 octobre) et à sa médaille d'or décrochée aux 17<sup>es</sup> Jeux méditerranéens de Mersin en Turquie (18-30 juin). A 23 ans, Flissi se taille une place de choix dans la hiérarchie mondiale de sa catégorie (49 kg) et inscrit, du coup, son nom et celui de l'Algérie au palmarès de la boxe mondiale.

APS

### Les lauréats de 2013

Meilleur athlète (messieurs) : Mohamed Flissi --Boxe--  
Meilleure athlète (dames) : Amina Bettiche --Athlétisme--  
Meilleur espoir (garçons) : Hossein Fardjallah --Haltérophilie--  
Meilleure espoir (filles) : Inès Ibbou --Tennis--  
Meilleure équipe : sélection algérienne --Football--.

## Solution Samurai-sudoku N°482



## Solution Mots Croisés N°482

SAUCISSONNER  
APPAREIL■OSE  
RISSOLEES■CV  
T■I■N■N■NAITRE  
RELAIS■GEMIR  
OBOLE■HIV■MI  
URNE■GYNECEE  
VE■AU■PERDUS  
I■ES■MEUT■R■  
LAD■CORS■I■A  
LIDO■MOELLON  
ELYSEEN■MENE

## Solution Mots Fléchés N°482

CAPITULATION  
RIRE■POURRI■  
ISONZO■BIISK  
TE■AULNE■DESI  
MA■RU■RAI■IC  
ELAI■EGOUT■A  
N■ICHNEUMO  
NITE■HIC■T■R  
EL■RU■DECADR  
ALESBIEN■TIENE  
LEE■USE■TOTR  
■S■EXERCONS

## CHAMPIONNAT DU MONDE-2014

# La sélection algérienne de goal-ball entame sa préparation en Finlande

La sélection nationale algérienne de goal-ball entamera sa préparation pour le Championnat du Monde-2014 par une participation au traditionnel tournoi international Finlande (17-19 janvier), a-t-on appris auprès de la Fédération algérienne handisport (FAH).

Outre l'Algérie, le tournoi regroupera cinq nations qui joueront en une seule poule: un mini-championnat. Les quatre premiers seront qualifiés pour les demi-finales. Les hommes de l'entraîneur Mohamed Bettahrat débiteront le tournoi le 17 janvier, avec trois matchs contre la République tchèque, la Suède et la Finlande (championne paralympique 2012). Le lendemain, les Verts affronteront la Lituanie (championne du monde 2010 et champion d'Europe 2013) et la Russie. La même journée sera consacrée aux demi-finales, alors que la finale et les matchs de classement auront lieu le 19 janvier.

«Le tournoi de Finlande est une opportunité de préparation pour nous, en prévision du prochain Mondial. Notre effectif sera, à l'occasion, au complet et cela va nous permettre d'éliminer autant que possible les déchets techniques et corriger les erreurs qui peuvent sur-



venir à chaque fois lors d'un cumul de matchs. Ça sera un bon test pour les joueurs», a indiqué l'entraîneur de l'équipe nationale qui sera assisté par son adjoint Saâd Boutiba.

Néanmoins, le coach national regrette l'absence du milieu de terrain Bentria Firas et du lanceur Samir Belhouchet, pour des raisons administratives. «C'est regrettable évidemment d'être privé de deux joueurs clés de l'équipe dans un tournoi assez relevé qui leur aurait permis de continuer leur progression», a-t-il regretté.

Le staff technique a battu le record du joueur Imed eddine Ghodman pour palier ces deux absences. Avant le début du tournoi, les coéquipiers du capitaine

Mohamed Mokrane devaient jouer, hier 16 janvier un match amical face aux Lituaniens, sur demande officielle de leur sélectionneur. Pour préparer le tournoi de Finlande, une des étapes de préparation avant le mois de juin prochain, l'équipe algérienne de goal-ball effectuée depuis samedi un stage à la salle Staouéli (Alger) qui s'étalera jusqu'à mardi, date du départ vers la capitale de Finlande. Cinq séances sont au programme des Verts (matin et après-midi), avec des séances de récupération sous l'œil du kinésithérapeute Abdelaziz Meridj. La composante de l'équipe algérienne: Imed eddine Ghodman, Belamri Kamel, boutaleb Ishak, Larbi Abdelhalim et Mokrane Mohamed.

## PROGRAMMES DES RENCONTRES Championnat d'Algérie de volley-ball (dames-11<sup>e</sup> journée)

**Aujourd'hui (15h00):**  
MB Bejaia - JS Azzefoun

**Demain (10h00):**  
Seddouk VB - NC Bejaia  
ASW Bejaia - RIJ Alger  
NR Chlef - GS Pétroliers  
WO Chlef - WA Tlemcen

Classement	Pts	J
1. GS Pétroliers	29	10
2. NR Chlef	25	10
3. MB Bejaia	24	10
4. ASW Bejaia	19	10
5. Seddouk VB	16	10
6. NC Bejaia	11	10
7. WA Tlemcen	11	10
8. WO Chlef	9	10
9. RIJ Alger	4	10
10. JS Azzefoun	2	10

## Championnat de basket-ball Super-Division B (17<sup>e</sup> journée)

**Aujourd'hui (15h00):**  
CSMBB Ouargla - ASMI Blida  
AB Skikda - USM Alger  
MT El-Eulma - OMS Miliana

**Demain (15h00):**  
COBB Oran - OMB Abbes

Exempt: MS Cherchell

Classement	Pts	J
1. ASMI Blida	28	15
2. AB Skikda	25	14
3. OMS Miliana	22	14
4. CSMBB Ouargla	22	14
5. COBB Oran	20	14
6. MS Cherchell	20	15
7. USM Alger	19	14
8. MT El-Eulma	19	14
9. OM Bel-Abbes	17	14

## JEUX AFRICAINS DE LA JEUNESSE-2014 Séminaire au profit des chefs de délégations à Gaborone

Une rencontre de coordination a été organisée au profit des chefs de mission des différentes délégations sportives devant prendre part aux 2<sup>es</sup> Jeux africains de la jeunesse (JAJ), prévus du 22 au 31 mai 2014 à Gaborone, capitale du Botswana, a indiqué mercredi le site de l'Association des comités nationaux olympiques d'Afrique (ACNOA), organisatrice de la réunion.

Elaborée avec le concours du Comité d'organisation local de ces jeux, la réunion à laquelle étaient présents 43 chefs de mission des pays africains, dont M. Messaoud Mati, président de la commission Sport pour Tous au Comité olympique algérien (COA), désigné chef de la délégation algérienne pour les jeux.

Etaient également présents à la réunion, le président de l'ACNOA, l'Intendant Général Lassana Palenfo et le 2<sup>e</sup> vice-président de l'Institution, Joao Manuel Da Costa Alegre. Lors de la réunion, le ministre botswanais de la Jeunesse, des Sports et de la Culture, Shaw Kgathi a souligné que les 2<sup>es</sup> JAJ, constituent une priorité pour le gouvernement de son pays qui est déterminé à tout mettre en œuvre pour leur plein succès. Ils seront le plus grand événement sportif de l'histoire du Botswana.

Ce séminaire destiné aux chefs de mission a été consacré à l'examen de l'état d'avancement des préparatifs pour le rendez-vous 2014 de Gaborone. Les séminaristes ont eu à visiter l'université de Gaborone, retenue pour servir de village des Jeux. Le Botswana qui s'apprête donc à accueillir la jeunesse africaine en mai 2014, avait officiellement présenté sa candidature le 2 août 2012 dans l'Africa house du village africain de Londres 2012. Les Jeux africains de la jeunesse sont un événement sportif et culturel fondé par l'ACNOA et destiné aux jeunes âgés de 14 à 18 ans. La première édition s'est déroulée en juillet 2010 au Maroc.

## CLASSEMENT FIFA

# L'Algérie débute l'année à la 27<sup>e</sup> place

L'Algérie débute l'année 2014 à la 27<sup>e</sup> position et recule d'une place au classement mensuel du mois de janvier de la Fédération internationale de football (FIFA), publié hier par l'instance dirigeante du football mondial.

L'équipe algérienne dirigée par le sélectionneur Vahid Halilhodzic, n'a plus disputé de match amical depuis le dernier classement publié par la FIFA le 19 décembre 2013. La prochaine rencontre des Verts aura lieu le 5 mars prochain face à la Slovaquie (29<sup>e</sup> place) au stade Mustapha-Tchaker de Blida. Avec 793 points, les Verts, qualifiés pour le Mondial 2014 au Brésil, sont toujours sur la troisième place du podium africain, devancée par la Côte d'Ivoire (17<sup>e</sup>) et le Ghana (24<sup>e</sup>). Les deux autres sélections africaines mondialistes, le Nigeria

et le Cameroun, sont logées respectivement à la 41<sup>e</sup> et 50<sup>e</sup> place.

Les futurs adversaires de l'Algérie en Coupe du Monde 2014, prévue du 12 juin au 13 juillet, la Belgique, la Russie et la République de Corée, sont respectivement 11<sup>e</sup>, 22<sup>e</sup> et 53<sup>e</sup>.

Sans surprise, la première édition du classement mondial FIFA en 2014 ne présente que peu de changements, peu d'équipes ayant chaussé les crampons au cours du mois dernier. Seuls 18 matches amicaux ont ainsi été pris en considération depuis l'édition de décembre, dont 5 disputés en décembre et 13 en janvier.

Le Top 25 reste inchangé, avec l'Espagne toujours en tête devant l'Allemagne et l'Argentine. Les meilleures progressions sont à mettre à l'actif de l'Arabie saoudite (73<sup>e</sup>,

## JEUX AFRICAINS DE LA JEUNESSE (JAJ) Ouverture des candidatures pour l'organisation des prochaines éditions

L'opération du dépôt de candidatures pour l'organisation des 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> éditions des Jeux africains de la jeunesse a été lancée fin décembre à Abuja par l'Association des comités nationaux olympiques d'Afrique (ACNOA), a rapporté mercredi le site de l'organisation faîtière de l'olympisme africain. La 3<sup>e</sup> édition des JAJ aura lieu en 2017 et la 4<sup>e</sup> en 2021. Le prochain rendez-vous, soit la 2<sup>e</sup> édition, se déroulera à Gaborone au Botswana (22-31 mai 2014), le Maroc ayant abrité les premiers jeux en 2010.

L'appel de candidature a été lancé à l'attention des 54 Comités nationaux olympiques du continent africain, a indiqué la même source, expliquant qu'une chronologie du processus devant conduire jusqu'à la désignation des CNO qui vont abriter ces deux manifestations, a été définie.

De ce fait, la fin de décembre 2013 a été réservée à la publication du cahier des charges et de la procédure de candidature. Celle-ci sera suivie, début février 2014, par le dépôt des dossiers de candidature et des lettres de garantie. La première évaluation des candidatures aura lieu le 18 février. Par la suite, des visites du Comité d'évaluation seront effectuées par une commission technique de l'ACNOA dans les villes candidates, du 20 au 28 février 2014. A l'issue de ses visites, l'ACNOA établira un rapport d'évaluation en mars qui sera soumis à son Comité exécutif à qui reviendra le choix de la ville hôte. Le 30 mars 2014 a été arrêtée pour la signature du Protocole d'accord entre l'ACNOA, le pays hôte (pour chacune des éditions) et le Comité national olympique (CNO) du hôte. Les Jeux africains de la jeunesse qui regroupent les garçons et les filles âgés de 14 à 18 ans sont une manifestation multidimensionnelle fondée par l'ACNOA au cours de l'Olympiade 2009-2012.

La manifestation qui est la propriété de l'ACNOA comprend un programme sportif constitué de 20 disciplines sportives obligatoires et des sports facultatifs. Le Programme éducatif et culturel qui est le deuxième grand dénombrement des Jeux présente un contenu qui fait la promotion de la culture et de l'art du pays hôte et de l'Afrique en général.

Les objectifs assignés aux JAJ, sont de contribuer au développement du sport africain, offrir aux athlètes africains un plateau sportif pour préparer les Jeux Olympiques, contribuer à promouvoir les valeurs olympiques dans le continent et professionnaliser le niveau d'organisation

plus 14) et de l'Egypte (31<sup>e</sup>, plus 10) qui profitent toutes deux de la dévaluation de rencontres passées. Cinq autres équipes ont également fait un bond d'au moins cinq places: Afrique du Sud (54<sup>e</sup>, plus 8), Emirats arabes unis (63<sup>e</sup>, plus 8), Belize (152<sup>e</sup>, plus 7), Oman (79<sup>e</sup>, plus 6) et Mali (40<sup>e</sup>, plus 5).

Le prochain classement mondial, qui sera publié en février, devrait présenter plus de changements puisqu'il tiendra compte des résultats du Championnat d'Afrique des nations CHAN-2014. La troisième édition de ce grand rendez-vous du football africain est actuellement disputée en Afrique du Sud. Le tournoi met aux prises 16 sélections composées exclusivement de joueurs locaux.

APS



# CAN 2014

DU 16 AU 25 JANVIER 2014



Harcha

**RD Congo-Algérie**  
GR B  
(HOMMES)  
18H15



Harcha

**Algérie - Cameroun**  
GR A  
(DAMES)  
13H45

## La fête continentale du handball a débuté hier !

S. Ben

Le coup d'envoi de la Coupe d'Afrique des nations 2014 de handball (CAN-2014) a donc été bel et bien donné avant-hier jeudi à Alger pour dix jours de compétition à l'issue desquels sera déterminé si la Tunisie (messieurs) et l'Angola (dames) réussiront à conserver leurs titres ou si le continent africain aura de nouveaux champions.

Avant la cérémonie officielle d'ouverture de cette compétition continentale, le Congo et la RD Congo (messieurs) ont eu l'honneur de disputer la première rencontre de la compétition, dans la matinée soit à 10h00 à la salle communale de Chéragas.



La sélection masculine de la RD Congo a entamé avec verve cette compétition en battant son homologue congolaise sur le score de 36 à 33, en match comptant pour la première journée (Gr B) de la 21<sup>e</sup> Coupe d'Afrique des nations (CAN-2014).

La cérémonie d'ouverture

qui avait débuté à 16h30 avec un riche programme aux couleurs africaines proposé au public a été rehaussée par la présence de plusieurs personnalités politiques, sportives et autres. Elle a été suivie du match Algérie - Nigeria (hommes) dont le coup d'envoi a été

donné à 18h15.

Vingt sélections (12 masculines et 8 féminines) représentant 13 pays prennent donc part à cette 21<sup>e</sup> édition de la CAN qui sera qualificative, pour les trois premiers, aux championnats du monde 2015 au Qatar (messieurs) et au Danemark (dames).

C'est la 4<sup>e</sup> fois que l'Algérie accueille la phase finale de la Coupe d'Afrique des nations, après les éditions 1976, 1989 et 2000.

Onze paires d'arbitres ont été retenues pour diriger les matches de la 21<sup>e</sup> CAN, dont deux algériennes, alors que la Fédération internationale de handball (IHF) a voulu participer à la fête en dépêchant à Alger une paire européenne (Portugal).

## Hamad, Labane, Boudrali, «CAN - Puissance 8»

Les joueurs algériens, Tahar Labane et Hicham Boudrali ont honoré leur 8<sup>e</sup> participation en Coupe d'Afrique des nations de handball, qu'organise l'Algérie depuis hier, rejoignant ainsi dans ce cercle très fermé, leur camarade Abderrezak Hamad qui a tiré sa révérence en 2010 au Caire (Egypte). Le sociétaire de l'US Saintes (France), Tahar Labane reste toujours compétitif au plus haut niveau en dépit de son âge avancé (37 ans). L'ancien joueur de MC Alger, d'Istres, et d'Aix-en-Provence a été rappelé chez les "Verts", pour apporter à ses jeunes co-équipiers sa grande expérience acquise tout au long de sa carrière. Ayant pris sa retraite internationale au lendemain de la CAN-2012 au Maroc, Labane a répondu favorablement à l'appel du cœur, avec l'espoir de terminer en apothéose, une belle carrière internationale entamée lors de la CAN-1998 à Johannesburg (Afrique du Sud), espérant offrir au fidèle public de la salle "mythique" de Harcha (Alger), son premier sacre africain, et le 7<sup>e</sup> pour son pays. Son ancien camarade au MC Alger, Hicham Boudrali également (37 ans), fêtera sa 8<sup>e</sup> participation, pratiquement la dernière pour le natif de Annaba, qui n'a joué qu'en Algérie, au SR Annaba et au MC Alger passé en 2009, sous la bannière du GS Pétroliers. Avec 8 CAN à son actif dont la 1<sup>re</sup> remonte tout comme Tahar à 1998, Hicham a fait mieux que son oncle Brahim (5 participations), auxquelles s'ajoutent 2 participations comme entraîneur national (1998-2002). C'est donc Abderrezak Hamad qui reste le premier handballeur algérien à avoir atteint la barre des 8 participations, dont la 1<sup>re</sup> a coïncidé avec le 6<sup>e</sup> et dernier titre continental en 1996 à Cotonou (Bénin), en battant les deux ogres africains de la discipline, l'Egypte (25-23) lors du 1<sup>er</sup> tour, et la Tunisie (21-19 a. prolongations) en finale. Hammad a entamé une



carrière réussie à l'OC Alger, avant de passer au MC Alger puis à Aix-en-Provence (France). Sa dernière sortie africaine avait eu lieu en 2010 en Egypte, couronnée par une 3<sup>e</sup> place, derrière les deux géants, Tunisie (1<sup>er</sup>) et Egypte (2<sup>e</sup>).

Ce trio de charme devance de deux longueurs, Abdelmalek Slahdji, toujours en activité et qui pourrait

améliorer son total lors de l'édition 2016. Omar Azeb, Achour Hasni, Abdelghani Loukil, sont les autres joueurs ayant joué six CAN. Seul le bilan d'Azeb reste positif en remportant cinq titres (de 1981 à 1989). Les joueurs de la génération dorée des années 1980, à savoir: Boudrali Brahim, Karim El-Mouheeb, Rédouane Aouachria, Abbas Sofiane, Mouloud Mokhnache, Mustapha Doballah, Abdelkrim Hammiche, Abdelkrim Bendjamil, Abdesselam Benmaghoula et Belkacem Filah figurent au tableau d'honneur continental en disputant 5 éditions de la CAN, dont la plupart ont été sacrées à 5 reprises sous la férule de Mohamed Aziz Derouaz.

CAN 2016

**Le pays organisateur sera connu le 23 janvier**

Le pays organisateur de la 22<sup>e</sup> édition de la Coupe d'Afrique des nations de handball (CAN-2016), sera connu le 23 janvier, a appris hier l'APS auprès du président de la Confédération africaine de handball (CAHB), Mansourou Arémou.

"Le conseil d'administration se réunira le 23 janvier pour désigner le pays qui va abriter la prochaine édition de la coupe d'Afrique des nations de handball", a déclaré le patron béninois de l'instance continentale, à l'issue de sa rencontre avec le ministre de la Jeunesse et des Sports, Mohamed Tehmi, hier au siège du MJS. La prochaine coupe d'Afrique revêt une grande importance pour les sélections africaines, vu qu'elle est qualificative pour les Jeux olympiques de Rio De Janeiro 2016 (Brésil). La Tunisie et l'Egypte sont candidates pour abriter cette prestigieuse compétition africaine. Le coup d'envoi de la CAN-2014 de handball (messieurs et dames) a été donné hier à Alger et cette édition se poursuivra jusqu'au 25 janvier.

MÉDIAS

**Plus de 200 journalistes accrédités pour la compétition**

Plus de 200 journalistes dont 70 étrangers ont été accrédités pour couvrir la 21<sup>e</sup> édition du championnat d'Afrique des nations de handball qu'organise l'Algérie depuis hier. Vingt sélections (12 masculines et 8 féminines) représentant 13 pays prendront part à cette CAN qualificative, pour les trois premiers, aux Championnats du monde 2015 au Qatar (messieurs) et au Danemark (dames). C'est la 4<sup>e</sup> fois que l'Algérie accueille la phase finale de la Coupe d'Afrique des nations, après les éditions 1976, 1989 et 2000.

**CHARLES OMBOUMAHOU, (SG DE LA CAHB)**

**«L'édition d'Alger : point de départ d'une adaptation du handball africain aux normes IHF»**

Le secrétaire général de la Confédération africaine de handball (CAHB), Charles Omboumahou, a indiqué à Alger que la 21<sup>e</sup> Coupe d'Afrique des nations (CAN-2014) qu'abrite l'Algérie du 16 au 25 janvier, sera le "point de départ" d'une adaptation de la petite balle africaine aux normes exigées par l'instance mondiale (IHF). "La CAN-2014 d'Alger va constituer le point de départ d'un processus d'adaptation du handball africain aux normes de la Fédération internationale. L'Afrique est longtemps restée en retard par rapport à ce qui se passe dans les championnats du monde", a déclaré Omboumahou lors d'une conférence de presse tenue conjointement avec le président de la Fédération algérienne de handball (FAHB), Saïd Bouamra, à l'hôtel Safir Mazafan de Zéralda. Saluant "l'implication sans réserves" des pouvoirs publics algériens pour la réussite de ce rendez-vous sportif, le responsable de l'instance continentale s'est dit "vraiment fier" de "prendre connaissance de la manière minutieuse d'organisation des matches à Alger où chaque minute aura son importance". "Je remercie vivement l'Etat algérien et le comité d'organisation local pour les efforts consentis pour mettre toutes les délégations dans de bonnes conditions. La plupart des gens ne savent peut-être pas que cette 21<sup>e</sup> édition était en phase d'annulation", a fait savoir Omboumahou, souhaitant que le "handball algérien puisse prendre un nouvel élan après deux années de perturbation".

Invité à confirmer le nombre des sélections africaines appelées à prendre part aux Mondiaux 2015, il a indiqué que l'Afrique aura droit à trois places en messieurs et autant chez les dames. "Les faibles performances de nos équipes lors des derniers championnats du monde nous ont fait perdre des places pour les Mondiaux 2015. A nous de travailler maintenant pour récupérer nos acquis", a-t-il expliqué.

Le coup d'envoi de la 21<sup>e</sup> Coupe d'Afrique des nations (messieurs et dames) a été donné hier à la salle Harcha Hacène.

### Les Verts par les chiffres :

1. Abderrezak Hamad	8
2. Tahar Labane	8
3. Hicham Boudrali	8
4. Omar Azeb	6
5. Achour Hasni	6
6. Abdelghani Loukil	6
7. Abdelmalek Slahdji	6
8. Mouloud Mokhnache	5
9. Mustapha Doballah	5
10. Abdelkrim Hammiche	5
11. Abdelkrim Bendjamil	5
12. Abdesselam Benmaghoula	5
13. Boudrali Brahim	5
14. Karim El-Mouheeb	5
15. Rédouane Aouachria	5
16. Abbas Sofiane	5
17. Belkacem Filah	5

Participation/CAN	Edition
1996-98-2000-02-04-06-08-10	
1998-2000-02-04-08-10-12-14	
1998-2000-02-04-08-10-12-14	
1981-83-85-87-89-92	
1991-92-94-96-98-2002	
1994-96-98-2000-04-06	
2002-04-06-08-10-14	
1976-79-81-83-85	
1979-81-83-85-89	
1979-81-83-87-89	
1981-83-85-87-89	
1981-83-85-87-89	
1985-87-89-91-92	
1985-87-91-92-94	
1991-92-94-98-2000	
1991-92-94-96-98	
2002-04-06-08-12	

LIGUE 2 (16<sup>E</sup> JOURNÉE)

# ASMO-USMB en tête d'affiche pour la reprise du championnat



Le championnat d'Algérie de Ligue 2 de football reprend ses droits aujourd'hui après trois semaines de repos avec le déroulement de la 16<sup>e</sup> journée, la première de la phase retour, qui propose un palpitant ASM Oran (2<sup>e</sup>) - USM Blida (3<sup>e</sup>), soit deux des candidats à l'accession. La trêve hivernale a été une bouffée d'oxygène pour plusieurs équipes qui ont rechargé les batteries et se sont renforcées par de nouvelles recrues en vue du sprint final qui livrera, en fin de saison, ses heureux élus pour la montée en L1 et les relégables en division amateur. Le leader et champion d'hiver, l'USM Bel-Abbès, a enregistré la venue d'un nouveau directeur général en la personne d'Abdelhakim Serrari, qui a apporté avec lui dans la ville de la «Mekerra» un ambitieux projet pour faire du club l'une des formations les plus puissantes d'Algérie, comme à l'époque de l'ES Sétif. Sur le terrain, la reprise de la L2 propose à l'USMBA un long déplacement chez un des mal classés, le CA Batna, avant-dernier du cham-

pionnat qui n'a plus relevé la tête depuis sa relégation la saison dernière. L'affiche de la journée aura lieu à Oran où le co-leader, l'ASMO, accueille l'USMB qui reste sur cinq matches sans défaites, dont un dernier succès (1-0) à Batna face au CAB.

Le perdant de cette rencontre (s'il y en a un) accusera, à coup sûr, un coup au moral pour le reste de la saison, surtout que plusieurs équipes sont aux aguets, telle que le NA Hussein-Dey (4<sup>e</sup>) de l'entraîneur Younes Ifticène, qui ira défier l'US Chaouia à Oum El-Bouaghi (6<sup>e</sup>). De son côté, l'O Médéa, 5<sup>e</sup> à un point du NAHD et à 2 unités de l'USMB, aura l'avantage du terrain et du public à l'occasion de la réception du MC Saïda (10<sup>e</sup>) pour rester en contact avec les équipes de tête. C'est le cas aussi du WA Tlemcen (6<sup>e</sup> avec l'USC) qui croit toujours à l'accession et veut continuer à le faire en battant au stade Akid Lotfi le MSP Batna qui a un besoin urgent de points pour s'extirper des profondeurs du classement (14<sup>e</sup>, ex aequo avec

le CAB). La lanterne rouge, l'ES Mostaganem, reste sur deux victoires dont une inattendue à Tlemcen et jettera toutes ses forces pour un 3<sup>e</sup> succès de suite contre l'AS Khroub at-home.

Les deux dernières rencontres de cette 16<sup>e</sup> journée verront l'USMM Hadjout donner la réplique à l'AB Merouana avec qui il partage la 8<sup>e</sup> place et l'Amel Bousaâda (13<sup>e</sup>) recevoir l'USM Annaba (10<sup>e</sup>).

## Le programme

**Aujourd'hui à 15h00 :**

ASM Oran - USM Blida  
WA Tlemcen - MSP Batna  
O Médéa - MC Saïda  
ES Mostaganem - AS Khroub  
USMM Hadjout - AB Merouana  
US Chaouia - NA Hussein-Dey  
Amel Bousaâda - USM Annaba  
CA Batna - USM Bel-Abbès

## Classement :

	Pts	J
1. USM Bel-Abbès	28	15
--. ASM Oran	28	15
3. USM Blida	26	15
4. NA Hussein-Dey	25	15
5. O Médéa	24	15
6. WA Tlemcen	23	15
--. US Chaouia	23	15
8. AB Merouana	19	15
--. USMM Hadjout	19	15
10. AS Khroub	18	15
--. MC Saïda	18	15
--. USM Annaba	18	15
13. A Bousaâda	17	15
14. MSP Batna	15	15
--. CA Batna	15	15
16. ES Mostaganem	7	15

LIGUE 1 ET 2

## LFP : Une minute de silence à la mémoire de Mustapha Zitouni

Une minute de silence à la mémoire de l'ancien international Mustapha Zitouni, décédé le 5 janvier dernier à Nice en France, suite à une longue maladie, sera observée à l'occasion de la 16<sup>e</sup> journée du championnat de Ligue 1 et de Ligue 2 professionnelle programmées ce week-end. Zitouni a accompli l'essentiel de sa carrière sportive en France et en Algérie.

Il a signé dans les années cinquante sa première licence de joueur professionnel au profit de Cannes. Ensuite, il s'est engagé avec le club de Monaco où il est resté pendant quatre années.

Grâce à ses qualités techniques exceptionnelles, il a joué quatre fois sous le maillot de l'équipe de France. Il s'apprêtait à jouer la coupe du monde de 1958 en Suède, quand il décida de rejoindre l'équipe du FLN. Il était l'un des éléments clés de cette glorieuse formation du FLN.

À l'indépendance du pays, Zitouni a été appelé à dix reprises en équipe nationale d'Algérie, avant de mener à partir de 1965 une carrière de joueur-entraîneur au sein du club du RC Kouba. Il faisait partie de l'équipe koubéenne qui avait disputé et perdu la finale de la Coupe d'Algérie de la saison 1965-1966, face au CR Belouizdad.

Le président de la Fédération internationale de football (FIFA), Joseph Sepp Blatter, a élevé au rang de héros national l'ancien footballeur de la glorieuse équipe du FLN, Mustapha Zitouni décédé à l'âge de 86 ans.

TRANSFERT

## L'Ivoirien Dibi et le Kenyan Lavatsa s'engagent pour 18 mois avec le MCA

Les deux attaquants, l'Ivoirien Stéphane Paul Dibi et le Kenyan Edwin Lavatsa, se sont engagés mercredi pour un contrat de 18 mois avec le MC Alger (Ligue 1 algérienne), à quelques heures de la clôture de la période des transferts d'hiver, fixée à minuit, a appris l'APS auprès de la direction du club algérois. Ces deux nouvelles recrues s'ajouteront à celle d'Antar Boucherit (ex-CS Constantine), qui a signé également pour 18 mois au profit du Doyen. Considéré comme le maillon faible de l'équipe, lors de la première partie de championnat, la direction, en concertation avec le staff technique, a voulu renforcer le compartiment offensif, auteur de 15 buts en phase aller, avec une moyenne d'un but par match. Pour recharger ses batteries, en vue de la suite de la compétition, le MCA a effectué un stage à Albir (Espagne) 2 au 12 janvier, ponctué par deux matches amicaux, face aux Belges du FC Bruges (0-0) et aux Néerlandais du FC Utrecht (défaite 1-0). Les Vert et Rouge, accueilleront ce samedi la JSM Béjaïa, au stade Omar-Hamadi (16h00), pour le compte de la 16<sup>e</sup> journée du championnat. Le MC Alger a terminé la phase aller à la 4<sup>e</sup> place au classement avec 24 pts, à cinq longueurs du leader, l'USM Alger.

PROFESSIONNALISME

## 35 millions de dinars à payer par chaque club de L1 et L2 à la CNAS et aux impôts

Les clubs de football professionnels n'ayant pas payé leurs contributions envers les services de la CNAS et des impôts depuis le lancement du professionnalisme en Algérie en 2010, devraient s'acquitter de sommes forfaitaires de l'ordre de 10 millions et 25 millions de dinars à ces institutions respectives pour régler leurs passifs en la matière, a appris l'APS mercredi auprès de la Ligue du football professionnel (LFP). Une proposition en ce sens a été faite récemment par le président de la Fédération algérienne de football (FAF)

Mohamed Raouraoua, au ministre de la Jeunesse et des Sports, Mohamed Tahmi, pour prendre les mesures qui s'imposent auprès de la CNAS et des services des impôts afin de régler ce problème. 32 clubs ont bénéficié du statut professionnel lors de l'été 2010, mais aucun d'entre eux n'a honoré ses engagements envers les deux services précités.

Une attitude motivée par les interminables problèmes financiers auxquels sont confrontées les nouvelles sociétés sportives et commerciales des pension-

JS KABYLIE

## Aït Djoudi : «Nous avons pu tirer beaucoup d'enseignements»

Le premier responsable technique de la formation du Djurdjura Azzedine Aït Djoudi estime que le stage bloqué, qui s'est déroulé à Tunis, a été très bénéfique au groupe qui a bien travaillé pendant les dix jours passés à Ain Draham.



**DK News : Quelle évaluation faites-vous du stage bloqué qui s'est déroulé à Tunis ?**

**A. Aït Djoudi :** Je pense que le stage a été bénéfique à plus d'un titre. Non seulement, il a permis de consolider l'état d'esprit, de recharger les accus, mais aussi de nous préparer sur tous les fronts en prévision de la reprise du championnat et la Coupe d'Algérie.

**La JSK a disputé deux matches amicaux, quel en était l'objectif ?**

Les deux rencontres jouées face au MOB et El Kala nous ont été très utiles. Elles nous ont permis de procéder à une large évaluation du travail entrepris depuis le début du stage. Nous avons pu tirer beaucoup d'enseignements pour mieux préparer le match du MCEE programmé ce samedi au stade du 1<sup>er</sup>-Novembre de Tizi-Ouzou.

**Plus que six jours vous séparent du début de la phase retour...**

Très difficile, compte tenu du désir de plusieurs équipes joueront le titre cette saison et par voie de conséquence, elles se sont bien renforcées durant le marché hivernal. Je pense que le résultat va primer sur la qualité du jeu puisque chaque point vaudra son pesant d'or au décompte final.

**Sinon, comment voyez-vous le match du MCEE ?**

Il est évident qu'après le dernier échec concédé lors de la dernière journée de la phase aller du championnat à domicile contre le CSC, on se doit de renouer avec la victoire. Il est impératif pour nous d'entamer la phase retour par un succès. Ce sera une bonne opportunité pour nous réconcilier avec nos supporters et de retrouver le sourire.

**Un dernier mot.**

Je remercie nos supporters qui ont toujours été derrière leur équipe. Ce qui est sûr, c'est que nous ne ménagerons aucun effort pour atteindre notre objectif cette saison, inshallah.

**Entretien réalisé par Ferrah Menad**





## GROUPE B

\* Source : www.fifa.com

# Espagne et Pays-Bas remettent ça



La dernière édition de la Coupe du Monde de la FIFA sera dans tous les esprits lors du premier match du Groupe B, qui opposera l'Espagne, championne en titre, et son dauphin néerlandais. La tête de la poule se jouera sans doute entre ces deux poids lourds. Le Chili, qui a croisé la route des hommes de Vicente del Bosque au premier tour d'Afrique du Sud 2010, semble destiné à occuper la troisième place et l'Australie celle du Petit Poucet.



## Les équipes...

L'Espagne entamera la défense du titre remporté en Afrique du Sud face à deux équipes qu'elle a rencontrées en 2010 et avec le groupe qui collectionne les victoires depuis 2008. De leur côté, les Pays-Bas arrivent au Brésil au terme d'un brillant parcours qualificatif qui a consacré Robin van Persie, auteur de 11 réalisations, au rang d'homme fort de la nouvelle Oranje de Louis van Gaal. Troisième des qualifications de la CONMEBOL, le Chili alignera une escouade talentueuse emmenée par Alexis Sánchez et Arturo Vidal. Jorge Sampaoli, qui a remplacé Claudio Borghi fin 2012, a su inculquer à son équipe l'art du football offensif, dans la droite ligne de Marcelo Bielsa. Enfin, l'Australie disputera sa quatrième phase finale, la troisième de rang, sous le poids des doutes suscités par une compétition préliminaire en dents de scie et une pleine reconstruction depuis l'arrivée de son nouveau sélectionneur, Ange Postecoglou.

## LES JOUEURS A SUIVRE

Xavi (ESP), Andrés Iniesta (ESP), Xabi Alonso (ESP), Arjen Robben (NED), Robin van Persie (NED), Rafael van der Vaart (NED), Arturo Vidal (CHI), Alexis Sánchez (CHI), Claudio Bravo (CHI), Tim Cahill (AUS), Lucas Neill (AUS).



### L'affiche

Espagne - Chili : le duel des deux Rojas marquera la deuxième journée du Groupe B et pourrait décider du destin des deux formations. Ce sera leur quatrième confrontation en quatre ans, en comptant leur rencontre à Afrique du Sud 2010 et les amicaux. Après le nul 2:2 de leur dernier match, les Chiliens parviendront-ils à décrocher la première victoire de leur histoire face aux Espagnols ?

Match	Date - Heure	Site	Résultat
3	13/06 16:00	Salvador	Espagne - Pays-Bas
4	13/06 18:00	Culabá	Chili - Australie
19	16/06 16:00	Rio De Janeiro	Espagne - Chili
20	16/06 13:00	Porto Alegre	Australie - Pays-Bas
35	23/06 13:00	Curitiba	Australie - Espagne
36	23/06 13:00	São Paulo	Pays-Bas - Chili

## Le saviez-vous ?

En 2010, l'Espagne est devenue la huitième sélection à remporter le titre suprême et la première à y parvenir après avoir entamé le tournoi par une défaite. L'équipe de Vicente del Bosque avait en effet été battue par la Suisse 0:1.

## LA STAT

# 02

Dans le groupe des "retrouvailles", nous assisterons toutefois à deux rencontres inédites : l'Espagne et l'Australie n'ont en effet jamais croisé le fer chez les A, pas plus que le Chili et les Pays-Bas.

## Pays-Bas 0:1 (a.p.) Espagne, 11 juillet 2010, Johannesburg

Par un clin d'œil du destin, Néerlandais et Espagnols se retrouvent quatre ans après la finale sud-africaine. A l'époque, le but d'Andrés Iniesta à la 116<sup>e</sup> minute de la prolongation avait offert sa première couronne mondiale à la Roja, face à une sélection oranje tombée pour la troisième fois aux portes du bonheur.

Éditée par la SARL  
DK NEWS

Directeur général  
Abdelmadjid CHERBAL

Directeur de la rédaction  
Abdelmadjid TAREB

RÉDACTION ADMINISTRATION

3, Rue du Djurdjura - Ben Aknoun - Alger  
TÉL. : 021.94.66.62/63 - FAX : 021.94.66.82  
EMAIL : contact@dknews-dz.com - SITE : http://www.dknews-dz.com

PUBLICITÉ : S'adresser à 03, Rue du Djurdjura - Ben Aknoun - Alger  
TÉL. : 021.94.66.62 (63) / FAX : 021.94.66.82 / E-MAIL : contact@dknews-dz.com - IMPRESSION : S.I.A.

Pour votre publicité, prière de s'adresser à l'Entreprise nationale de communication d'édition et de publicité - ANEP spa - 1, Avenue Pasteur - Alger - TÉL. : 021.71.16.64 / 021.73.71.28 - FAX : 021.73.95.59 / 021.73.99.19

Vendredi 17 janvier 2014 - 16 Rabi' al-awwal 1435 - N° 484 - Deuxième année

## SEMAINE DU SAINT CORAN

Dédut demain de la 15<sup>e</sup> édition

La 15<sup>e</sup> édition de la semaine nationale du saint Coran organisée par le ministère des Affaires religieuses et des Wakfs débutera demain à Alger sous le thème «Influence du Coran sur la construction de la personnalité algérienne».

45 candidats prennent part à la semaine du Coran qui coïncide avec la célébration du Mawlid Ennabaoui, a indiqué mercredi le directeur de l'orientation religieuse au ministère des Affaires religieuses, Youcef Belmahdi lors d'une conférence de presse à Dar El-Imam.

Organisée sous le haut patronage du président de la République, Abdelaziz Bouteflika, la cérémonie d'ouverture aura lieu jeudi à Dar El-Imam (Mohammadia). Le concours comporte trois volets. Le premier est dédié aux adultes et concerne la récitation, la psalmodie et l'exégèse du Coran tandis que le deuxième volet est consacré à la récitation du Coran.

Le troisième est réservé aux jeunes récitants de moins de 15 ans. Un colloque scientifique autour de l'influence du Coran sur la construction de la personnalité algérienne sera, parallèlement, animé par des scientifiques, chercheurs et enseignants des différentes universités algériennes.

«La relation des Algériens avec le Coran à travers l'Histoire» est le titre d'une conférence qui sera donnée par le D<sup>r</sup> Mabrouk Zayed El-Kheir de l'université de Laghouat alors qu'une autre conférence intitulée «Le Coran et l'esprit de résistance» (une lecture sur le rôle des zaouïas dans la résistance contre le colonialisme) sera animée par Mohamed Lamine Belghit.

Le D<sup>r</sup> Brahim Behaz de l'université de Ghardaïa animera de son côté une conférence sous le thème «Les valeurs du Coran dans la société mozabite». «Le phénomène social dans le Coran» est le thème d'une intervention du P<sup>r</sup> Mimouni de l'université d'Alger.

L'Algérie a été classée aux premiers rangs devant neuf pays arabo-musulmans en matière de récitation, psalmodie et exégèse du Coran, a fait savoir le P<sup>r</sup> Youcef Belmahdi estimant qu'il s'agit d'un couronnement des efforts consentis par l'Algérie pour préserver le Livre sacré.

Pour ce qui est des concours internationaux et islamiques organisés récemment, il a rappelé le succès de Marbei Mohamed Irchad et de Zahra Henni.

La 15<sup>e</sup> édition de la semaine du Coran, a-t-il ajouté, sera une occasion pour récompenser les candidats ayant remporté les concours internationaux du Coran. Des éliminatoires ont eu lieu au niveau des directions des Affaires religieuses des wilayas permettant la sélection des 45 candidats qui se trouvent actuellement à Dar El-Imam.

## CÉLÉBRATION DU MAWLID ENNABAOUÏ ECHARIF

## Nesrine Slimani et Hichem Daoui remportent le concours national de psalmodie du Coran à Tlemcen

L'étudiant Hichem Daoui et l'étudiante Nesrine Slimani représentant respectivement les directions des œuvres universitaires de Ghardaïa et de M'sila ont remporté les premiers prix de la 1<sup>re</sup> édition du concours national de psalmodie du Coran.

A la phase finale, qui a opposé dans la soirée de mardi à Tlemcen, quatre concurrents chez les garçons et quatre autres chez les filles, c'est l'étudiant Hichem Daoui de Ghardaïa qui a surclassé ses vis-à-vis en décrochant la première place et une omra devant Youcef Zaid de Sidi Bel-Abbès, Abdeljalil Hammadi d'Adrar et Salah-eddine Deflaoui de Laghouat.

Chez les filles, Nesrine Slimani de la direction des œuvres universitaires de M'sila a décroché le premier prix de cette édition nationale devant Chaïb Khadidja des œuvres universitaires de Tlemcen, Asmae Sghir également de Tlemcen et Sanaa Samah de Ghardaïa.

## TÉLÉPHONIE

M<sup>me</sup> Derdouri insiste sur la surveillance accrue de la qualité des prestations offertes par les opérateurs de la 3G

**La ministre de la Poste et des technologies de l'information et de la communication, M<sup>me</sup> Zohra Derdouri a estimé, hier à Médéa, que l'introduction de la 3G doit permettre aux utilisateurs de bénéficier de prestations de qualité, insistant sur la nécessité d'une «surveillance accrue» de la qualité des prestations offertes.**

«Les opérateurs détenteurs d'une licence de 3G doivent garantir aux utilisateurs des prestations satisfaisantes et de qualité», a indiqué la ministre, lors de sa visite de l'agence commerciale de l'opérateur public, Mobilis, où elle a mis l'accent sur la nécessité d'une surveillance «accrue» des offres de services proposées par les opérateurs de téléphonie mobile.

M<sup>me</sup> Derdouri a révélé, par ailleurs, que le paiement par Internet débutera, ce mois de janvier, et concernera, dans une première étape, l'entreprise de distribution d'électricité et du gaz, pour être, ensuite généralisée à d'autres organismes et secteurs d'activités, a-t-elle confiée.



La ministre a réaffirmé, d'autre part, la disponibilité des pouvoirs publics à apporter toute l'aide nécessaire en vue de l'amélioration de la couverture en bureau de postes dans les régions dépourvues de ces structures et d'assurer une meilleure qualité de service, à travers la modernisation des structures existantes.

Elle a insisté, lors d'un exposé sur le secteur, sur la nécessité d'augmenter le nombre de distributeurs automatiques (GAB) au niveau des grandes agglomérations urbaines,

afin de diminuer la pression sur les guichets des bureaux de poste, ainsi que sur la modernisation des équipements affectés au sein des structures opérationnelles depuis plusieurs années.

Evoquant le déficit en bureaux de postes signalé par les responsables du secteur, M<sup>me</sup> Derdouri a demandé à ces derniers d'accorder la «priorité», lors de l'exécution du programme d'équipement, récemment affecté à la wilaya, aux localités qui enregistrent une forte population, de façon, a-t-elle souligné, «à combler ce déficit et améliorer ainsi le taux de couverture au niveau de ces localités».

## RADIO ALGÉRIENNE

## «Les valeurs du service public à la radio et à la télévision», thème d'un séminaire aujourd'hui et demain à Tizi-Ouzou

«Les valeurs du service public à la radio et à la télévision» est le thème d'un Séminaire international qui sera organisé aujourd'hui et demain à Tizi Ouzou par le ministère de la Communication en collaboration avec les deux médias publics, a indiqué mercredi un communiqué de la Radio algérienne.

Des cadres des médias publics algériens, des journalistes ainsi que des experts participeront à ce séminaire qui exprime la volonté du groupe public algérien de l'audiovisuel de renforcer le service public dans l'audiovisuel public algérien à la veille de l'ouverture du paysage médiatique audiovisuel algérien, précise la même source.

Parmi les médias européens par-



ticipant à cette importante rencontre, première du genre en Algérie, la Deutsche Welle (Allemagne), la Radio Télévision belge francophone, la British Broadcasting corporation (BBC), la RAI (Italie), la Radio Suisse romande, Radio France et l'Académie de l'EUR, qui exposeront leurs expériences, explique le communiqué.

Des communications seront présentées par les experts, nationaux et étrangers, et seront suivies de débats avec les professionnels algériens de la radio et de la télévision.

Le séminaire sera sanctionné par des recommandations qui serviront de base de travail pour les médias publics algériens dans l'accomplissement de leurs missions, conclut le communiqué de la Radio algérienne.

## BOSNIE

## Une bibliothèque des plus anciens manuscrits islamiques inaugurée à Sarajevo

Une bibliothèque abritant les plus anciens manuscrits islamiques de Bosnie dont certains remontant au XII<sup>e</sup> siècle, a été inaugurée mercredi à Sarajevo.

En matière de livres et manuscrits, nous avons près de 100.000 titres. Tous les manuscrits ont été numérisés et les copies ont été sauvegardées à trois endroits différents dans le monde, a expliqué le président du comité de direction de la bibliothèque Ahmed Alibasic.

La bibliothèque compte plus de 10.500 manuscrits, dont 60% en arabe et 30% en turc. Pendant la guerre intercommunautaire de Bosnie (1992-95) et le siège de Sarajevo, les collections de cette bibliothèque avaient été placées à huit endroits différents, dont 500 manuscrits et livres les plus précieux dans les coffres d'une banque.

La bibliothèque, dont la construction (financée en par-

tie par le Qatar) avait démarré en 2003, est dotée d'espaces pour le stockage des livres, de salles de lecture et de conférences, un musée pour présenter les joyaux de cette collection, notamment en arabe, sur une surface de quelque 7.000 m<sup>2</sup>.

«Le savoir est un don de Dieu et notre devoir est de le transmettre», a déclaré le grand mufti bosnien, Husein Kavazovic, lors d'une cérémonie officielle.

La construction de cette bibliothèque qui porte le nom de l'un des fondateurs de Sarajevo, Gazi Husrev-beg, qui avait fait construire en 1537 la première bibliothèque à Sarajevo. La Bosnie était sous l'Empire ottoman de 1463 à 1878. Plus de 40% des 3,8 millions d'habitants du pays sont musulmans.

APS